



EN Quick Start Guide

ES Guía de inicio rápido

FR Guide de démarrage rapide

DE Kurzanleitung

FI Pikaopas

NO Hurtigveiledning

DA Lynvejledning

SV Snabbstartsguide

IS Flýtileiðarvísir

NL Snelstartgids

IT Guida rapida

PT Guia de início rápido

PL Skrócona instrukcja obsługi

RU Краткое руководство

CS Příručka pro rychlý začátek

SK Príručka pre rýchly štart

HU Első lépések

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

RO Ghid rapid de pornire

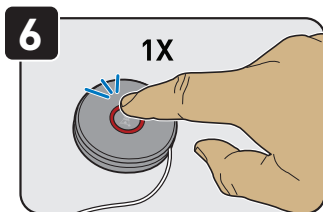
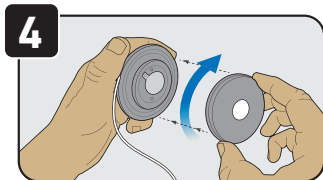
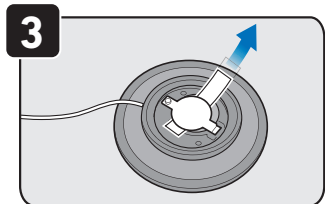
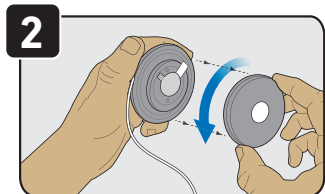
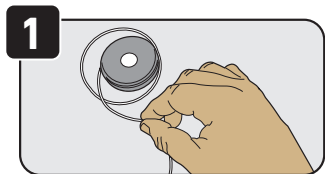
SL Vodnik za hiter začetek

HR Vodič za brzi početak rada

ET Kiirjuhend

LV Īsā pamācība

LT Greitojo paleidimo vadovas



- EN** Launch the Weber Connect app on your smart device. Make sure Bluetooth® and Wi-Fi are both turned on. Follow the Weber Connect app set-up instructions to pair with device. Keep your device in close proximity to the accessory.
- ES** Abra la app Weber Connect en su dispositivo inteligente. Asegúrese de que las conexiones Bluetooth y Wi-Fi estén activadas. Siga las instrucciones de configuración proporcionadas por la app Weber Connect para emparejar su dispositivo. Mantenga el dispositivo cerca del accesorio.
- FR** Ouvrez l'application Weber Connect sur votre appareil connecté. Assurez-vous que le Bluetooth® et le Wi-Fi sont activés. Suivez les instructions de configuration de l'application Weber Connect pour jumeler l'appareil. Gardez l'appareil à proximité de l'accessoire.
- DE** Starte auf deinem Smartphone oder Tablet die Weber Connect App. Achte darauf, dass Bluetooth und WLAN beide eingeschaltet sind. Befolge die Einrichtungsanweisungen der Weber Connect App, um das Gerät zu koppeln. Halte das Gerät in der Nähe des Zubehörs.
- FI** Käynnistä älylaitteesi Weber Connect -sovellus. Varmista, että sekä Bluetooth että Wi-Fi ovat käytössä. Muodosta laitepari noudattamalla Weber Connect -sovelluksen antamia asennusohjeita. Pidä laite lisävarusteen lähellä.
- NO** Start Weber Connect-appen på smartenheten din. Kontroller at både Bluetooth og wifi er slått på. Følg veiledningen i Weber Connect-appen for å sammenkoble med enheten. Hold enheten i nærheten av tilbehøret.
- DA** Åbn Weber Connect-appen på din smartphone eller tablet. Sørg for, at både Bluetooth® og Wi-Fi er slået til. Følg opsætningsvejledningen i Weber Connect-appen for at parre enheden. Hold enheden tæt på tilbehøret.
- SV** Starta Weber Connect-appen på din mobila enhet. Se till att både Bluetooth® och wifi är aktiverade. Följ anvisningarna i Weber Connect-appen för att ansluta till enheten. Se till att enheten är nära tillbehöret.
- IS** Opnaðu Weber Connect-forritið í snjalltækinu. Passaðu að kveikt sé á Bluetooth® og Wi-Fi. Fylgdu uppsetningarleiðbeiningum fyrir Weber Connect-forritið til að para við tæki. Haltu tækinu nálægt aukabúnaðinum.
- NL** Open de Weber Connect-app op je smartphone of tablet. Zorg ervoor dat Bluetooth® en wifi zijn ingeschakeld. Volg de installatie-instructies van de Weber Connect-app om het apparaat te koppelen. Houd het apparaat in de buurt van het accessoire.
- IT** Avviare l'app Weber Connect sul proprio dispositivo intelligente. Assicurarsi che sia il Bluetooth® che il Wi-Fi siano attivati. Seguire le istruzioni di configurazione dell'app Weber Connect per associarla al dispositivo. Tenere il dispositivo vicino all'accessorio.
- PT** Inicie a aplicação Weber Connect no seu dispositivo inteligente. Certifique-se de que o Bluetooth e o Wi-Fi estão ligados. Siga as instruções de configuração da aplicação Weber Connect para emparelhar com o dispositivo. Mantenha o dispositivo perto do acessório.

- PL** Uruchom aplikację Weber Connect na swoim urządzeniu mobilnym. Upewnij się, że Bluetooth i Wi-Fi są włączone. Postępuj zgodnie z instrukcjami konfiguracji aplikacji Weber Connect, aby sparować urządzenie. Urządzenie powinno znajdować się w pobliżu akcesoriów.
- RU** Запустите приложение Weber Connect на своем смартфоне. Убедитесь, что Bluetooth® и Wi-Fi включены. Чтобы выполнить сопряжение с устройством, следуйте инструкциям по настройке в приложении Weber Connect. Держите устройство в непосредственной близости от аксессуара.
- CS** Zapněte aplikaci Weber Connect na svém chytrém zařízení. Zkontrolujte, zda jsou zapnuté funkce Bluetooth i Wi-Fi. Při párování se zařízením postupujte podle návodu k nastavení aplikace Weber Connect. Zařízení udržujte v bezprostřední blízkosti příslušenství.
- SK** Spustite aplikáciu Weber Connect na svojom inteligentnom zariadení. Uistite sa, že Bluetooth® aj Wi-Fi sú zapnuté. Postupujte podľa pokynov na nastavenie párovania so zariadením v aplikácii Weber Connect. Zariadenie ponechajte v tesnej blízkosti príslušenstva.
- HU** Indítsa el a Weber Connect Appot az okoseszközén. Győződjön meg arról, hogy mind a Bluetooth, mind a Wi-Fi be vannak kapcsolva. Kövesse a Weber Connect App beállításai utasításait az eszközzel való párosításhoz. Tartsa az eszközt a tartozék közelében.
- EL** Εκκινήστε την εφαρμογή Weber Connect App στην έξυπνη συσκευή σας. Βεβαιωθείτε ότι τόσο η λειτουργία Bluetooth® όσο και το δίκτυο Wi-Fi έχουν ενεργοποιηθεί. Ακολουθήστε τις οδηγίες ρύθμισης της εφαρμογής Weber Connect App για αντιστοίχιση με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή κοντά στο αξεσουάρ.
- RO** Lansați aplicația Weber Connect pe dispozitivul dvs. inteligent. Asigurați-vă că atât Bluetooth, cât și Wi-Fi sunt activate. Urmăriți instrucțiunile de configurare ale aplicației Weber Connect pentru asocierea cu dispozitivul. Păstrați dispozitivul în imediata apropiere a accesoriului.
- SL** V svoji pametni napravi zaženite aplikacijo Weber Connect. Prepričajte se, da sta vklopljeni funkciji Bluetooth® in Wi-Fi. Sledite navodilom za nastavitve aplikacije Weber Connect in seznanite napravo. Naprava naj bo v neposredni bližini dodatka.
- HR** Pokrenite aplikaciju Weber Connect na svom pametnom uređaju. Provjerite jesu li uključeni Bluetooth® i bežična mreža. Slijedite upute za postavljanje aplikacije Weber Connect za uparivanje s uređajem. Uređaj držite u blizini pribora.
- ET** Käivitage oma nutiseadmes rakendus Weber Connect. Veenduge, et nii Bluetooth kui ka Wi-Fi oleksid sisse lülitatud. Seadmega sidumiseks järgige rakenduse Weber Connect seadistusjuhendit. Hoidke seadet tarviku lähedal.
- LV** Atveriet lietotni Weber Connect savā viedierīcē. Pārlicinieties, vai ir ieslēgts gan Bluetooth, gan Wi-Fi. Lai izveidotu pāra savienojumu ar ierīci, izpildiet lietotnē Weber Connect sniegtos iestatīšanas norādījumus. Turiet ierīci tuvu piederumam.
- LT** Paleiskite programėlę „Weber Connect“ savo išmaniajame įrenginyje. „Bluetooth“ ir Wi-Fi turi būti įjungti. Norėdami susieti su prietaisu, vadovaukitės „Weber Connect“ programėlės sąrankos instrukcijomis. Laikykite įrenginį arti priedų.

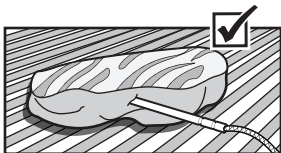
- EN** To turn off the thermometer, press the power button down and hold for 3 seconds until the LED turns off.
- ES** Para apagar el termómetro, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que el indicador LED se apague.
- FR** Pour éteindre le thermomètre, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED s'éteigne.
- DE** Um das Thermometer auszuschalten, halte die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED erlischt.
- FI** Sammuta lämpömittari painamalla virtapainiketta kolmen sekunnin ajan eli kunnes LED-valo sammuu.
- NO** Du slår av termometeret ved å trykke på av/på-knappen og holde den inne i 3 sekunder til LED-lampen slukkes.
- DK** Sluk termometret ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 3 sekunder, indtil LED'en slukker.
- SV** Stäng av termometern genom att trycka på och hålla ned PÅ/AV-knappen i 3 sekunder tills LED-lampan släcknar.
- IS** Til að slökva á hitamælinum skaltu ýta á rofann og halda honum inni í 3 sekúndur þar til LED-ljósið slökknar.
- NL** Om de thermometer uit te schakelen, houd je de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt totdat de led uitgaat.
- IT** Per spegnere il termometro, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi finché il LED non si spegne.
- PT** Para desligar o termómetro, prima o botão de ligar/desligar e mantenha premido durante 3 segundos até o LED se apagar.
- PL** Aby wyłączyć termometr, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aż dioda LED zgaśnie.
- RU** Чтобы выключить термометр, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, пока не погаснет светодиод.
- CS** Teploměr vypnete stisknutím vypínače na 3 sekundy, dokud LED kontrolka nezhasne.
- SK** Ak chcete teplomer vypnúť, stlačte tlačidlo napájania a podržte ho stlačené 3 sekundy, kým svetlo LED nezhasne.
- HU** A hőmérő kikapcsolásához 3 másodpercig tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg a LED ki nem alszik.
- EL** Για να απενεργοποιήσετε το θερμόμετρο, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας επί 3 δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει η λυχνία LED.
- RO** Pentru a opri termometrul, țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde până când LED-ul se stinge.
- SL** Če želite izklopiti termometer, pritisnite gumb za vklop/izklop in ga pridržite 3 sekunde, tako da LED lučka ugasne.

HR Za isključivanje termometra pritisnite tipku za uključivanje/ isključivanje i držite je pritisnutom 3 sekunde dok se LED indikator ne isključi.

ET Termomeetri väljalülitamiseks vajutage toitenupp alla ja hoidke seda 3 sekundit, kuni LED kustub.

LV Lai izslēgtu termometru, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un turiet to nospiestu 3 sekundes, līdz LED indikatori nodziest.

LT Norėdami išjungti termometrą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite maitinimo mygtuką, kol šviesos diodas užges.



EN | ENGLISH

Intended use: Use this device for measuring and monitoring food temperature.

You can also use this device for measuring grate temperatures by using the ambient temperature probe clip. Any use other than that which is described may cause damage. The manufacturer or retailer are not liable for damages arising from improper use. When using your thermometer, never leave your barbecue unattended, and follow all instructions in your barbecue owners guide.

⚠ WARNING: Risk of injury! The temperature probes are very sharp. Please be careful when handling probes.



⚠ WARNING: Risk of burns! Handling the temperature probes without hand protection will result in severe burns. Please wear heat-resistant gloves at all times while using this product in order to avoid being burned.



Important: When using probes, be sure to place the wire where it will not be exposed to flames or temperatures exceeding 421° C (790° F). Avoid exposing probes to temperatures below -30° C (-22° F). Temperatures below -30° C (-22° F) or above 300° C (572° F) will not display in the app and will cause the probe to disappear from connection.



⚠ WARNING: Battery disposal!

Never dispose of batteries in an open fire. Always dispose of batteries in accordance with local laws.

Note: The device is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

⚠ WARNING: -- KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing batteries may lead to serious or fatal injury in as little as 2 hours due to chemical burns and potential perforation of the oesophagus.

- Never allow children to replace button batteries for any device.
- Call a local poison control centre for treatment information.
- Regularly examine devices and make sure the battery compartment is correctly secured, e.g. that the screw or other mechanical fastener is tightened. Do not use if compartment is not secure.
- Dispose of used button batteries immediately and safely out of the reach of children. A battery can still be dangerous even when it can no longer operate the device.
- Inform others about the risk associated with button batteries and how to protect their children.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries with household waste or waste for incineration.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control centre for treatment information.
- Compatible battery type for this accessory: CR2032-3V

- Use only non-rechargeable batteries.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (60° C/140° F) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always make sure the battery compartment is completely secured. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.
- Please ensure the seal is free of dust and debris.

Features & benefits:

- High max. temperature probe rating: 421° C / 790° F
- Use for food or grate monitoring with ambient clip Bluetooth® connectivity
- Simple pairing LED indicator
- 1+ year battery life: screw-locked CR2032 (included)
- Integrated cable management
- 90 cm (3ft) cable length
- Can reach across all barbecues
- Weather-resistant design
- Hand washable
- Magnetic backplate

⚠ WARNING: Do not attach device to hot surfaces.



ES | ESPAÑOL

Uso previsto: Use este dispositivo para medir y controlar la temperatura de los alimentos. También puede usar este dispositivo para medir la temperatura en la rejilla mediante la pinza para sonda de temperatura ambiente. Todo uso ajeno al aquí descrito puede dar lugar a lesiones personales y daños materiales. El fabricante y el distribuidor rechazan toda responsabilidad derivada de lesiones personales o daños materiales resultantes de usos inadecuados. Preste atención a la barbacoa constantemente y respete todas las instrucciones descritas en su manual del usuario durante el uso del dispositivo.

⚠ ADVERTENCIA: ¡Riesgo de lesiones personales! Las sondas de temperatura son objetos muy punzantes. Extrema la precaución al manipularlas.



⚠ ADVERTENCIA: ¡Riesgo de quemaduras! Manipular una sonda de temperatura sin protección puede causar quemaduras graves en las manos. Use guantes térmicos en todo momento durante el uso de este producto para evitar quemaduras.



Nota importante: Durante el uso de las sondas, asegúrese de disponer el cable de tal modo que no quede expuesto a las llamas ni a temperaturas superiores a 421 °C (790 °F). Evite exponer las sondas a temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F). Las temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F) y superiores a 300 °C (572 °F) no se muestran en la app y causan la desconexión de las sondas.



⚠ ADVERTENCIA: ¡Eliminación de la pila!

No arroje la pila al fuego para eliminarla. Elimine siempre la pila de acuerdo con la legislación local en vigor.

Nota: Este dispositivo no es apto para el uso por niños o personas discapacitadas física, sensorial o mentalmente.

⚠ ADVERTENCIA: LAS PILAS DEBEN MANTENERSE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

La ingestión puede provocar lesiones graves o mortales en tan solo 2 horas como resultado de la aparición de quemaduras químicas y la posible perforación del esófago.

- La sustitución de las pilas de botón de un dispositivo no debe ser llevada a cabo por niños bajo ninguna circunstancia.
- Llame a su centro toxicológico local para obtener información sobre el tratamiento recomendado.
- Examine periódicamente el dispositivo y asegúrese de que el compartimento de las pilas esté correctamente cerrado (por ejemplo, verificando que el tornillo o el elemento de fijación mecánica que corresponda esté bien apretado). No use ningún dispositivo cuyo compartimento no esté correctamente cerrado.
- Una vez agotadas, las pilas de botón deben eliminarse inmediatamente y de forma segura, manteniéndolas fuera del alcance de los niños. Una pila puede seguir siendo peligrosa incluso aunque no se pueda usar para hacer funcionar un dispositivo.
- Informe a los demás sobre el riesgo asociado a las pilas de botón y cómo proteger a los niños.
- Retire las pilas usadas y recíclelas o elimínelas inmediatamente de acuerdo con la normativa local, manteniéndolas fuera del alcance de los niños. NO deseche las pilas junto con los residuos domésticos ni las elimine por incineración.

- Las pilas usadas también pueden causar lesiones graves o mortales.
- Llame a su centro toxicológico local para obtener información sobre el tratamiento recomendado.
- Tipo de pila compatible para este accesorio: CR 2032, 3 V.
- Use solo pilas no recargables.
- No fuerce la descarga, recarga o desmontaje. No someta el dispositivo a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F) ni trate de incinerarlo. Ello puede provocar lesiones por escape, fuga o explosión con resultado de quemaduras químicas.
- Asegúrese de instalar correctamente la pila de acuerdo con la polaridad (+ y -).
- No mezcle pilas usadas y nuevas, ni pilas de marcas o tipos diferentes (como pilas alcalinas, de zinc-carbono o recargables).
- Retire la pila y recíclala o elimínala inmediatamente si el equipo ha permanecido sin uso durante un período de tiempo prolongado, de acuerdo con la normativa local.
- Cierre siempre con seguridad el compartimento de la pila. Si el compartimento de la pila no cierra bien, absténgase de usar el producto, retire la pila y manténgala fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que el sello no acumule polvo o residuos.

Características y ventajas:

- Sonda de temperatura de alta clasificación máx.: 421 °C (790 °F)
- Uso para el control de la temperatura de los alimentos o la rejilla mediante pinza para sonda de temperatura ambiente
- Conectividad Bluetooth
- Indicador LED de emparejamiento de fácil lectura
- Pila con más de 1 año de autonomía: CR 2032 (incluida) con tornillo de bloqueo
- Gestión de cables integrada
- Cable de 90 cm (3 ft)
- Compatible con todas las barbacoas
- Diseño resistente a la intemperie
- Lavable a mano
- Base magnética

⚠ ADVERTENCIA: No fije el dispositivo a superficies calientes.



FR | FRANÇAIS

Usage prévu : Cet appareil est conçu pour mesurer et surveiller la température des aliments. Vous pouvez également utiliser cet appareil pour mesurer la température des grilles à l'aide du clip de sonde de température ambiante. Toute utilisation autre peut entraîner des dommages. Le fabricant et le revendeur ne sauraient être tenus pour responsables de dommages causés par une utilisation inadéquate. Lorsque vous utilisez le thermomètre, ne laissez jamais votre barbecue sans surveillance et suivez toutes les instructions de la notice d'utilisation de votre barbecue.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessure ! Les sondes de température sont très pointues. Manipulez les sondes avec prudence.



⚠ AVERTISSEMENT: Risque de brûlure ! La manipulation des sondes de température sans protection des mains entraînera de graves brûlures. Afin d'éviter les brûlures, veuillez toujours porter des gants à isolation thermique lorsque vous utilisez ce produit.



Remarque importante : Lors de l'utilisation de sondes, assurez-vous de faire passer les câbles à un endroit où ils ne seront pas exposés aux flammes ni à des températures dépassant 421 °C (790 °F). Évitez d'exposer les sondes à des températures inférieures à -30° C (-22° F). Les températures inférieures à -30 °C (-22 °F) ou supérieures à 300 °C (572 °F) ne s'affichent pas dans l'application et entraînent la disparition de la sonde des appareils connectés.



⚠ AVERTISSEMENT : Élimination des piles !

Ne jetez jamais de piles dans un feu ouvert. Respectez toujours la réglementation locale en matière d'élimination des piles.

N. B. : L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.

⚠ AVERTISSEMENT : CONSERVEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion d'une pile peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, en 2 heures à peine, en raison des brûlures chimiques et de la perforation potentielle de l'œsophage.

- Ne laissez jamais des enfants remplacer les piles boutons d'un appareil.
- Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- Examinez régulièrement les appareils et assurez-vous que le compartiment à piles est bien fermé, en vérifiant par exemple que la vis est serrée à fond ou que toute autre fixation mécanique est en place. Ne l'utilisez pas si le compartiment n'est pas bien fermé.
- Jetez les piles boutons usagées immédiatement en veillant à ce qu'elles soient hors de portée des enfants. Une pile reste dangereuse même si elle ne peut plus faire fonctionner l'appareil.
- Parlez à votre entourage du risque associé aux piles boutons et de la manière d'en protéger les enfants.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE jetez PAS les piles avec les ordures ménagères et ne les incinérerez pas.

- Mêmes des piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- Type de pile compatible avec cet accessoire : CR2032 - 3 V
- Utilisez uniquement des piles non rechargeables.
- Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de (60 °C/140 °F) et n'incinerez pas les piles. Cela pourrait entraîner des blessures dues à une émission, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- Veillez à bien installer les piles en respectant la polarité (+ et -).
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves, des piles de marques ou de types différents, comme des piles alcalines, des piles zinc-carbone ou des piles rechargeables.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles de tout équipement non utilisé pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
- Verrouillez toujours complètement le compartiment de la pile. Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que le joint est exempt de poussière et de débris.

Caractéristiques & avantages :

- Température élevée max. de la sonde : 421 °C/790 °F
- Utilisation pour la surveillance des aliments ou de la grille avec clip pour sonde de température ambiante
- Connectivité Bluetooth®
- Voyant LED d'appairage simple
- Plus d'1 an d'autonomie de la pile : CR2032 (incluse), compartiment vissé
- Gestion du câble intégrée
- Longueur de câble 90 cm (3 pi)
- Adapté à tous les barbecues
- Conception résistante aux intempéries
- Lavage à la main
- Plaque arrière magnétique

⚠ AVERTISSEMENT : Ne fixez pas l'appareil sur une surface chaude.



DE | DEUTSCH

Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Verwende dieses Gerät ausschließlich zum Messen und Überwachen der Temperatur von Grillgut. Du kannst dieses Gerät auch zur Messung von Rosttemperaturen mit dem Umgebungstemperaturfühler verwenden. Eine anderweitige Verwendung als die beschriebene kann Schäden verursachen. Der Hersteller oder Fachhändler übernimmt keine Haftung für Schäden infolge einer unsachgemäßen Verwendung. Lasse deinen Grill niemals unbeaufsichtigt, wenn du dein Thermometer verwendest, und befolge alle Anweisungen aus dem Benutzerhandbuch deines Grills.

⚠ WARNUNG: Verletzungsgefahr! Die Temperaturfühler sind sehr scharf. Sei bitte vorsichtig beim Umgang mit den Fühlern.



⚠ WARNUNG: Verbrennungsgefahr! Wenn du den Temperaturfühler ohne geeignete Schutzhandschuhe verwendest, kann dies zu schweren Verbrennungen führen. Trage während des Gebrauchs dieses Produkts bitte stets Schutzhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.



Wichtiger Hinweis: Bei der Verwendung von Fühlern dürfen die Kabel der Fühler nicht durch das Feuer oder Bereiche mit Temperaturen über 421 °C (790 °F) geführt werden. Vermeide es, den Fühler Temperaturen unter -30 °C (-22 °F) auszusetzen. Temperaturen unter -30 °C (22 °F) oder über 300 °C (572 °F) werden in der App nicht angezeigt. Sie führen zum Trennen der Verbindung des Fühlers.



⚠ WARNUNG: Batterieentsorgung! Entsorge Batterien niemals in einem offenen Feuer. Entsorge Batterien stets in Übereinstimmung mit den vor Ort geltenden Vorschriften.

Hinweis: Das Gerät darf nicht von Kindern oder von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden.

⚠ WARNUNG: BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN Verschlucken kann aufgrund von Verätzungen und möglicher Perforation der Speiseröhre innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

- Niemals Kinder die Knopfzellen eines Geräts austauschen lassen.
- Informationen zu einer eventuellen Behandlung erhältst du beim örtlichen Giftinformationszentrum.
- Die Geräte regelmäßig überprüfen und sicherstellen, dass das Batteriefach korrekt gesichert ist, d. h. dass die Schraube oder andere mechanische Befestigungen festgezogen sind. Nicht verwenden, wenn das Fach nicht gesichert ist.
- Gebrauchte Knopfzellen sofort und außerhalb der Reichweite von Kindern sicher entsorgen. Eine Batterie kann auch dann noch gefährlich sein, wenn sie das Gerät nicht mehr versorgen kann.
- Andere berichten, welche Risiken mit Knopfzellen verbunden sind und wie sie ihre Kinder schützen können.
- Gebrauchte Batterien umgehend herausnehmen und gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen. Außer Reichweite von Kindern halten. Batterien NICHT im Hausmüll entsorgen oder verbrennen.

- Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder Tod verursachen.
- Informationen zu einer eventuellen Behandlung erhältst du beim örtlichen Giftinformationszentrum.
- Geeigneter Batterietyp für dieses Zubehör: CR2032, 3 V
- Ausschließlich nicht aufladbare Batterien verwenden.
- Nicht Entladung erzwingen, wiederaufladen, demontieren, über 60 °C (140 °F) erhitzen oder verbrennen. Ein solches Vorgehen kann Verletzungen durch Gasaustritt, Leakage oder Explosion sowie Verätzungen verursachen.
- Darauf achten, die Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) einzusetzen.
- Niemals alte und neue Batterien oder Batterien verschiedener Marken oder Typen wie etwa Alkalibatterien, Zink-Kohle-Batterien oder aufladbare Akkus zusammen verwenden.
- Batterien aus Geräten, die längere Zeit nicht verwendet werden, herausnehmen und unverzüglich gemäß den geltenden Vorschriften recyceln oder entsorgen.
- Das Batteriefach immer vollständig verschließen. Wenn sich das Batteriefach nicht fest schließen lässt, das Produkt nicht mehr verwenden, die Batterien herausnehmen und außer Reichweite von Kindern halten.
- Vergewissere dich, dass die Dichtung frei von Staub und Schmutz ist.

Features und Vorteile

- Hohe max. Temperaturfühler-Nennleistung: 421 °C/790 °F
- Verwendung für Grillgut- oder Rostüberwachung mit Umgebungsclick
- Bluetooth-Konnektivität
- Einfache Kopplung mit LED-Anzeige
- 1 Jahr+ Batteriebensdauer: verschraubt CR2032 (enthalten)
- Integriertes Kabelmanagement
- 90 cm (3 Fuß) Kabellänge
- Genügend Reichweite für alle Grills
- Robustes, witterungsbeständiges Design
- Nur von Hand abspülen
- Magnetische Rückwand

⚠️ WARNING: Befestige das Gerät am heißen Oberflächen.



FI | SUOMI

Käyttötarkoitukset: Laite on tarkoitettu ruokien lämpötilan mittaamiseen ja valvomiseen. Klipsin kanssa sitä voi käyttää myös ritilöiden lämpötilan mittaamiseen. Kaikki muu kuin edellä mainittu käyttö voi aiheuttaa vahinkoa. Valmistaja ja jälleenmyyjä eivät ole vastuussa virheellisestä käytöstä aiheutuvista vahingoista. Noudata kaikkia grillin käyttöoppaan ohjeita aläkä jätä grilliä valvomatta, kun käytät lämpömittaria.

⚠️ VAROITUS: Loukkaantumisaara! Lämpötila-anturit ovat erittäin teräviä. Käsittele niitä varovasti.



⚠️ VAROITUS: Palovammojen vaara! Lämpötila-anturien käsittely paljain käsin aiheuttaa vakavia palovammoja. Käsittele niitä palovammojen välttämiseksi aina lämmönsuojavilla grillikäsineillä.



Tärkeä huomautus: Varmista lämpötila-antureita käyttäessäsi, ettei joudu ohood kosketuksiin liekkien kanssa tai alistu kuumuudelle, joka ylittää +421 °C (+790 °F). Älä altista antureita lämpötilalle, joka on alle -30 °C (-22 °F). Jos lämpötila on alle -30 °C (-22 °F) tai yli +300 °C (+572 °F), se ei näy sovelluksessa ja johtaa lämpötila-anturin yhteyden katkeamiseen.



⚠️ VAROITUS: Paristojen hävittäminen!

Älä heitä paristoja ulotuleen. Hävitä paristot aina paikallisten määräysten mukaisesti.

Huomaa: Laitetta ei ole tarkoitettu lasten eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, psyykkisiä tai aisteihin liittyviä rajoitteita.

⚠️ VAROITUS: PIDÄ PARISTOT POISSA LASTEN ULTOTUVILTA

Nielemisestä voi seurata kemiallisia palovammoja ja ruokatorven puhkeaminen jo kahden tunnin sisällä. Nämä ovat vakavia tai hengenvaarallisia vammoja.

- Älä anna lasten vaihtaa minkään laitteen nappiparistoa.
- Tietoja hoidosta saat paikallisesta myrkytystietokeskuksesta.
- Tarkista laitteet säännöllisesti ja varmista, että paristolokero on kunnolla kiinni (että ruuvi tai muu mekaaninen kiinnitin on kiristetty). Älä käytä laitetta, jos lokero ei ole kunnolla kiinni.
- Hävitä käytetyt nappiparistot viipymättä, turvallisesti ja niin, etteivät lapset pääse niihin käsiksi. Paristo voi olla vaarallinen, vaikka sillä ei voi enää käyttää laitetta.
- Kerro muille nappiparistoihin liittyvästä riskistä ja siitä, miten lapset pidetään turvassa.
- Poista käytetyt paristot, kierrätä tai hävitä ne välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti ja pidä ne poissa lasten ulottuvilta. ÄLÄ hävitä paristoja talousjätteen mukana tai poltta niitä.
- Myös käytetyt paristot voivat aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai kuoleman.
- Tietoja hoidosta saat paikallisesta myrkytystietokeskuksesta.
- Tämän tarvikkeen kanssa yhteensopiva pariston tyyppi on CR2032-3V.
- Käytä ainoastaan kertakäyttöisiä paristoja.
- Älä pakota paristoa tyhjentymään tai latautumaan uudelleen aläkä pura sitä, kuumenna yli 60 asteeseen (140 °F) tai poltta. Seurauksena voi olla kemiallisiin palovammoihin johtava loukkaantuminen ilmautumisen, vooden tai räjähdysen vuoksi.

- Varmista, että paristojen navat osoittavat oikeaan suuntaan (+ ja -).
- Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja tai erimerkkisiä tai -tyyppisiä paristoja, kuten alkali-, sinkki-hiili- tai ladattavia paristoja.
- Poista paristot ja kierrätä tai hävitä ne välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti, jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan.
- Varmista aina, että paristolokero on kunnolla kiinni. Jos paristolokero ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttö, poista paristot ja säilytä ne poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, ettei tiivisteessä ole pölyä tai roskia.

Ominaisuudet ja edut:

- Lämpötila-anturin enimmäislämpötila: 421 °C (790 °F)
- Voi käyttää ruuan valvontaan tai klipsin avulla ritilän valvontaan
- Bluetooth® -yhteys
- Yksinkertainen pariliitoksen LED-merkivalo
- Pariston käyttöikä +1 vuosi (pakkaukseen sisältyy CR2032-paristo, ja lokerossa on kiinnitysruuvi)
- Johto kelaутuu rullan sisään
- Johdon pituus 90 cm (3 ft)
- Ulottuu kaikkien grillien yli
- Säännestävä
- Vain käsipesu
- Magneettinen taustalevy

VAROITUS: Älä kiinnitä laitetta kuumiin pintoihin.



NO | NORSK

Tiltenkt bruk: Bruk denne enheten for måling og overvåking av mattemperatur.

Du kan også bruke denne enheten til å måle temperaturen på risten ved å bruke klipset til temperaturløseren for grill. Annen bruk enn det som beskrives, kan skade utstyret. Produsenten eller forhandleren er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av feil bruk. Når du bruker termometeret, må du aldri la grillen være uten oppsyn, og du må følge alle instruksjonene i grillveiledningen.

⚠ ADVARSEL: Fare for skader! Temperaturløserne er veldig skarpe. Vær forsiktig når du håndterer temperaturløserne.



⚠ ADVARSEL: Risiko for brannskader! Håndtering av temperaturløserne uten håndbeskyttelse vil føre til alvorlige brannskader. Bruk varmebeskyttende hansker til enhver tid når du bruker dette produktet, for å unngå å bli brent.



Viktig merknad: Når du bruker temperaturløserne, må du passe på å legge ledningen slik at den ikke settes for flammer eller temperaturer over 421 °C (790 °F). Unngå å utsette temperaturløserne for temperaturer under -30 °C (-22 °F). Temperaturer under -30 °C (-22 °F) eller over 300 °C (572 °F) vises ikke i appen og fører til at temperaturløseren forsvinner fra tilkoblingen.



⚠ ADVARSEL Avhending av batterier!

Kast aldri batterier på en åpen ild. Kast alltid batteriene i overensstemmelse med lokal lovgivning.

Merk: Enheten må ikke brukes av barn eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner.

⚠ ADVARSEL – OPPBEVAR BATTERIENE UTILGJENGELIG FOR BARN

Svelging kan føre til alvorlig eller dødelig skade på bare 2 timer, på grunn av kjemiske forbrenninger og potensiell perforering av spiserøret.

- La aldri barn bytte knappebatterier i noen apparater.
- Ring et lokalt giftnformasjonssenter for behandlingsinformasjon.
- Undersøk enhetene regelmessig, og kontroller at batterirommet er forsvarlig festet, f.eks. at skruen eller annet mekanisk feste er strammet godt til. Må ikke brukes hvis batterirommet ikke er sikkert.
- Kast brukte knappebatterier umiddelbart og trygt utenfor barns rekkevidde. Et batteri kan være farlig selv om det ikke lenger kan brukes.
- Fortell andre om risikoen som er forbundet med knappebatterier og hvordan de kan beskytte barna sine.
- Fjern og resirkuler eller kast brukte batterier umiddelbart i henhold til lokale forskrifter, og oppbevar dem utilgjengelig for barn. Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet eller brennes.
- Selv brukte batterier kan forårsake alvorlig personskade eller død.
- Ring et lokalt giftnformasjonssenter for behandlingsinformasjon.
- Kompatibel batteritype for dette tilbehøret: CR2032-3V
- Bruk kun ikke-oppladbare batterier.

- Unngå tvungen utlading, oppladning, demontering, varme over 60 °C (140 °F) og brenning. Slike situasjoner kan føre til personskade på grunn av trykkrigjoring, lekkasje eller eksplosjon, noe som kan føre til kjemiske brannskader.
- Pass på at batteriene settes inn riktig i henhold til polariteten (+ og -).
- Ikke bland gamle og nye batterier. Batterier av ulike merker eller typer, som f.eks. alkaliske, karbon-sink eller oppladbare batterier.
- Fjern og resirkuler eller kast batteriene umiddelbart fra utstyr som ikke har vært i bruk over en lengre periode, i henhold til lokale forskrifter.
- Sørg alltid for at batterirommet er lukket skikkelig. Hvis batterirommet ikke kan lukkes skikkelig, må du slutte å bruke produktet, fjerne batteriene og holde det utilgjengelig for barn.
- Kontroller at tetningen er fri for støv og smuss.

Funksjoner og fordeler:

- Måkestemperatur for temperaturføler: 421 °C / 790 °F
- Brukes til overvåking av mat- eller risttemperaturen med klips for omgivelsestemperatur
- Bluetooth-tilkobling
- LED-indikator for enkel parkobling
- 1 år+ batterilevetid: skruelåst CR2032 (inkludert)
- Innebygd kabelhåndtering
- 90 cm (3 fot) kabellengde
- Rekker over alle griller
- Værbestandig design
- Kan vaskes for hånd
- Magnetisk bakplate

⚠ ADVARSEL: Ikke fest enheten til varme overflater.



DA | DANSK

Tiltænk brug: Brug denne enhed til at måle og følge madens temperatur. Du kan også bruge enheden til at måle temperaturen på risten ved hjælp af klipsen til temperaturføleren til grillen. Enhver anden brug end den beskrevne kan forårsage skade. Producenten eller forhandleren kan ikke holdes ansvarlig for skader, som skyldes forkert brug. Din grill skal altid være under opsyn, når du bruger et termometer, og du skal altid følge anvisningerne i den medfølgende brugsvejledning.

⚠ ADVARSEL: Risiko for personskade! Temperaturfølerne er meget skarpe. Vær forsigtig, når du håndterer dem.



⚠ ADVARSEL: Risiko for forbrændinger! Det kan medføre alvorlige forbrændinger, hvis du håndterer temperaturfølerne, uden at du har beskyttet dine hænder ordentligt. Brug altid grillhandsker, når du bruger dette produkt, så du undgår at blive forbrændt.



Vigtigt: Hvis du bruger temperaturfølere, skal du sikre, at du fører kablet, så det ikke udsættes for ild eller temperaturer over 421°C (790°F). Undgå at udsætte temperaturfølerne for temperaturer under -30°C (-22°F). Temperaturer under -30°C (-22°F) eller over 300°C (572°F) vises ikke i appen og vil få temperaturføleren til at miste forbindelsen.



⚠ ADVARSEL: Bortskaffelse af batterier!

Kast aldrig brugte batterier på åben ild. Bortskaf altid batterier i overensstemmelse med lokal lovgivning.

Bemærk: Enheden må ikke anvendes af børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.

⚠ ADVARSEL: – OPBEVAR BATTERIERNE UTILGÆNGELIGT FOR BØRN

Indtagelse kan medføre alvorlige eller fatale skader inden for så lidt som 2 timer grundet kemisk ætsning og potentiel perforation af spiserøret.

- Lad aldrig børn udslette knapbatterier på nogen af apparaterne.
- Ring til Giftilfinen for at få oplysninger om behandling.
- Undersøg regelmæssigt apparaterne, og sørg for, at batterirommet er korrekt fastgjort, f.eks. at skruen eller et andet mekanisk fastgørelseselement er spændt. Anvend ikke produktet, hvis rummet ikke sidder rigtigt fast.
- Bortskaf straks brugte knapbatterier på sikker vis og uden for børns rækkevidde. Et batteri kan stadig være farligt, selvom det ikke længere kan bruges.
- Fortæl andre om risikoen ved knapbatterier, og hvordan de kan beskytte deres børn.
- Fjern og genanvend eller bortskaf straks brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser, og opbevar dem utilgængeligt for børn. Batterier må IKKE brændes eller bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Selv brugte batterier kan forårsage alvorlig personskade eller død.
- Ring til Giftilfinen for at få oplysninger om behandling.
- Kompatibel batteritype til dette tilbehør: CR2032-3V
- Brug kun ikke-genopladelige batterier.

- Må ikke aflades, genoplades, adskilles, opvarmes til over (60°C (140°F)) eller brændes. Dette kan medføre personskaade grundet luftafgang, lækage eller eksplosion, hvilket kan medføre kemiske forbrændinger.
- Sørg for, at batterierne sættes korrekt i i henhold til polariteten (+ og -).
- Bland ikke nye og gamle batterier, batterier af forskellige mærker eller typer, f.eks. alkaliske, kul-zink eller genopladelige batterier.
- Fjern og genanvend eller bortskaf straks batterier fra udstyr, der ikke har været brugt i en længere periode, i henhold til lokale bestemmelser.
- Luk altid batterirummet helt. Hvis batterirummet ikke kan lukkes korrekt, skal du stoppe med at bruge produktet, tage batterierne ud og sørge for at holde dem uden for børns rækkevidde.
- Sørg for, at pakningen er fri for støv og snavs.

Features og fordele:

- Høj maks. klassificering for temperaturføler: 421°C/790°F
- Bruges til overvågning af mad eller riste med klips
- Bluetooth®-tilslutning
- LED-indikator sikrer nem paring
- 1 år+ batterilevetid: skruelåst CR2032 (medfølger)
- Indbygget kabelstyring
- 90 cm (3 ft) kabellængde
- Kan nå alle grill
- Vejrbestandigt design
- Skal vaskes i hånden
- Magnetisk bagplade

⚠ ADVARSEL: Apparatet må ikke sættes fast på varme overflader.



SV | SVENSKA

Avsedd användning: Använd den här enheten för att mäta och övervaka temperaturen på livsmedel. Du kan också använda enheten för att mäta grillgallrets temperatur med hjälp av klämman till mätstickan för grilltemperatur. All användning annan än den som beskrivs kan leda till skador. Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning. När du använder termometern får du aldrig lämna grillen utan uppsikt och du måste följa alla anvisningar i grillens användningsmanual.

⚠ WARNING: Risk för personskada! Mätstickorna är mycket varma. Var försiktig vid hanteringen av mätstickor.



⚠ WARNING: Risk för brännskada! Hantering av mätstickorna utan handskydd kan leda till allvarliga brännskador. Vid användning av produkten, använd alltid handskar som skyddar mot värmen för att undvika brännskador.



Viktigt: Vid användning av mätsticka, se till att alltid dra kabeln så att den inte utsätts för eld eller temperaturer över 421°C (790°F). Undvik att utsätta mätstickan för temperaturer under -30°C (-22°F). Temperaturer under -30°C (-22°F) eller över 300°C (-572°F) visas inte i appen och kan få mätstickan att tappa anslutningen.



⚠ WARNING: Kassering av batterier!

Kassera aldrig batterier i öppen eld. Kassera alltid batterier i enlighet med lokala föreskrifter.

Obs! Grillen får inte användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.

⚠ WARNING: - FÖRVARA BATTERIERNA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN

Slutning kan leda till allvarliga eller livshotande skador på så kort tid som 2 timmar, på grund av kemiska brännskador och potentiell perforering av matstrupen.

- Låt aldrig barn byta knappcells-batterier i någon enhet.
- Kontakta Giftinformationscentralen för information om behandling.
- Kontrollera enheterna regelbundet och se till att batterifacket är säkrat, exempelvis att skruven eller annat mekaniskt spänne är åtdraget. Använd inte om batterifacket inte är säkrat.
- Kassera/avfallshanter uttjänta knappcells-batterier utom räckhåll för barn. Ett batteri kan fortfarande vara farligt även om det inte längre kan driva enheten.
- Informera andra om riskerna med knappcells-batterier och hur de ska skyddas sina barn.
- Ta ut och återvinn eller kassera omedelbart förbrukade batterier i enlighet med gällande bestämmelser och förvara dem utom räckhåll för barn. Batterier får INTE kastas i hushållssoporna eller brännas.
- Även förbrukade batterier kan orsaka allvarliga personskaoder eller dödsfall.
- Kontakta Giftinformationscentralen för information om behandling.
- Kompatibla batterityper för detta tillbehör: CR2032-3V
- Använd endast icke-laddningsbara batterier.

- Försök aldrig tvinga fram urladdning eller laddning av batterierna. Batterierna får inte heller demonteras, värmas upp till över 60 °C (140 °F) eller brännas. Underlåtelse att följa ovanstående kan resultera i personskada orsakad av bränsleångor, batteriläckage eller explosion vilket kan ge kemiska brännskador.
- Se till att installera batterierna med polerna vända åt rätt håll (+ och -).
- Blanda inte gamla och nya batterier, batterier av olika märken eller typer, t.ex. alkaliska batterier, brunnstbatterier eller laddningsbara batterier.
- Ta ur och återvin eller kassera omedelbart batterier från utrustning som inte har använts under en längre tid i enlighet med gällande bestämmelser.
- Se alltid till att batterifacket är ordentligt stängt. Om batterifacket inte går att stänga ordentligt måste du sluta använda produkten, plocka ur batterierna och förvara dem utom räckhåll för barn.
- Säkerställ att tätningen är fri från damm och smuts.

Funktioner och fördelar:

- Hög maxtemperatur för mätstickan: 421 °C/790 °F
- Används för övervakning av mat eller galler med hjälp av klämman till mätstickan för grilltemperatur
- Bluetooth®-anslutning
- LED-indikator för enkel parkoppling
- Batteritid på över 1 år: CR2032-batteri (ingår), batterilucka med skruv
- Integrerad kabelhantering
- Kabellängd 90 cm (3 fot)
- Räcker över alla grillar
- Väderbeständigt utförande
- Tål handisk
- Magnetisk fästida

⚠ VARNING: Fäst inte enheten på varma ytor.



IS | ÍSLenska

Ætluð notkun: Notaðu þetta tæki til að mæla og fylgjast með hitastigi matvæla. Þú getur líka notað þetta tæki til að mæla hitastig grinda með því að nota klemmu með umhverfishitamæli. Öll önnur notkun en sú sem hér er lýst kann að valda tjóni. Framleiðandi eða söluaðili bera ekki ábyrgð á tjóni sem leiðir af rangri notkun. Þegar hitamælirinn er notaður skaltu aldrei hafa grillið eftirlitslaut og fylgja öllum leiðbeiningum í handbók grilleiganda.

⚠ VIBVÖRUN: Hætta á slysum! Hitamælirir eru mjög hvarssir. Síndu fyllstu aðgát þegar þú handfjatlir hitamælana.



⚠ VIBVÖRUN: Hætta á bruna! Ef hitamælirir eru handfjatlir á hin líðarbrúnaðar fyrir hendur leiðir það til alvarlegra brunasára. Notaðu ævinlega hitapolna hlífðarhanska við notkun þessarar voru, til að forðast að brenna þig.



Mikilvæg athugasemd: Þegar hitamælir er notaður skal gæta þess að hleðni leidslu hitamælislins þangað sem leidslan getur ekki komist í snertingu við eldsloga eða hitastig yfir 421 °C (790 °F). Forðastu að hitamælirinn komist í snertingu við hitastig undir -30 °C (-22 °F). Hitastig undir -30 °C (-22 °F) eða yfir 300 °C (572 °F) mun ekki birtast í forritinu og veldur því að hitamælirinn tapar tengingunni.



⚠ VIBVÖRUN: Förgun á rafhlöðum! Fargaðu rafhlöðum aldrei á opnum eldi. Fargaðu rafhlöðum alltaf í samræmi við staðbundin lög.

Athugaðu: Börn eða einstaklingar með skerta færni, andlega eða líkamlega, eða skerta virkni skynfæra, mega ekki nota tækið.

⚠ VIBVÖRUN: - Geymslu rafhlöður þar sem börn ná ekki til

Inntaka getur leitt til alvarlegra eða banvænna meiðsla innan aðeins 2 klukkustunda, vegna efnabruna og hugsanlegrar götunar á vélinda.

- Leyfðu börnum aldrei að skipta um hnapparhlöður í neinu tæki.
- Hringdu í eiturefnaeftirlitið til að fá upplýsingar um meðferð.
- Skoðuðu tæki reglulega og passaðu að rafhlöðuhólfid sé vel fest, t.d. að skruflan eða önnur vélræn festing sé hert. Ekki nota ef hólfid er ekki öruggt.
- Fargaðu notubum hnapparahlöðum strax og á öruggan hátt þar sem börn ná ekki til. Rafhláða getur ennþá verið hættuleg jafnvel þó hún hafi verið tekin úr tækinu.
- Segðu öðrum frá áhættunni sem fylgir hnapparahlöðum og hvernig í að halda börnum þeirra öruggum.
- Fjartægðu og fargaðu strax notubum rafhlöðum, fargaðu þeim í samræmi við staðbundnar reglur og haltu þeim fjarri börnum. Ekki farga rafhlöðum í heimilisöpp eða brennsluöf.
- Jafnvel notaðar rafhlöður geta valdið alvarlegum meiðslum eða dauða.
- Hringdu í eiturefnaeftirlitið til að fá upplýsingar um meðferð.
- Samhæf gerð rafhlöðu fyrir þennan aukabúnað: CR2032-3V
- Notaðu aðeins óhláðanlegar rafhlöður.

- Ekki þvingja losun, endurhláða, taka í sundur, hita yfir (60°C/140°F) eða brenna. Það getur valdið meiðslum vegna loftþræstingar, leka eða sprengingar sem leiðir til efnabruna.
- Passaðu að rafhlíðurnar séu rétt settar í, í samræmi við pólun (+ og -).
- Ekki blanda saman gömlum og nýjum rafhlíðum, mismunandi tegundum eða gerðum rafhlíða, svo sem alkalískum, sinkkolefnis- eða endurhláðantegum rafhlíðum.
- Fjarlægðu og fargaðu strax rafhlíðum úr búnaði sem hefur ekki verið notað lengi í samræmi við staðbundnar reglugerðir og fargaðu strax.
- Tryggðu rafhlíðuhólf til alltaf alveg. Ef rafhlíðuhólfid lokast ekki vel skaltu hætta að nota vöruna, fjarlægja rafhlíðurnar og halda þeim fjarri börnum.
- Passaðu að innsiglið sé laust við ryk og rusl.

Eiginleikar og kostir:

- Hámarks spennu hitamælis: 421°C / 790°F
- Notaðu til að fylgjast með mat eða grindum með klemmu með umhverfissitamæli
- Hægt að tengja við Bluetooth®
- LED-gaumljós fyrir einfalda pörun
- 1 ár+ rafhlíðuending: skrífulest CR2032 (fylgir með)
- Innbyggð snúrústiörnun
- 90 cm snúrulengd
- Getur náð yfir öll grill
- Veðurbólun hönnun
- Má þvo í höndunum
- Segulmagnuð bakplata

⚠ VÍÐVÖRUN: Festu tækid ekki við heitt yfirborð.



NL | NEDERLANDS

Beoogd gebruik: Gebruik dit apparaat voor het meten en controleren van de temperatuur van gerechten. Je kunt dit apparaat ook gebruiken voor het meten van grillroostertemperaturen met behulp van de klem voor de omgevings temperatuursensor. Ieder ander gebruik dan hier beschreven kan tot schade leiden. De fabrikant of dealer is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik. Laat je barbecue bij het gebruik van een thermometer nooit onbeheerd achter en volg alle instructies in de gebruikershandleiding bij je barbecue.

⚠ WAARSCHUWING: Letselgevaar! De temperatuursensoren zijn zeer scherp. Wees voorzichtig bij het werken met de sensoren.



⚠ WAARSCHUWING: Gevaar voor brandwonden! Als je zonder handbescherming met de temperatuursensoren in aanraking komt, kan dit tot ernstige brandwonden leiden. Gelieve te allen tijde hittebestendige handschoenen te dragen tijdens het gebruik van dit product om brandwonden te voorkomen.



Belangrijke opmerking: Zorg er bij gebruik van de sensoren voor dat het snoer zo wordt neergelegd dat het niet wordt blootgesteld aan vlammen of temperaturen hoger dan 412 °C (790 °F). Stel de sensoren niet bloot aan temperaturen onder -30 °C (-22 °F). Temperaturen onder -30 °C (-22 °F) of boven 300 °C (572 °F) worden niet weergegeven in de app en zorgen ervoor dat de sensor niet meer verbonden is.



⚠ WAARSCHUWING: Batterijen weggooien!

Gooi batterijen nooit in open vuur. Gooi batterijen altijd weg in overeenstemming met de lokale wetgeving.

Let op: Het apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.

⚠ WAARSCHUWING: – HOUD BATTERIJEN ALTIJD BUITEN BEREIK VAN KINDEREN

Inslikken kan al binnen 2 uur leiden tot ernstig of dodelijk letsel, vanwege chemische brandwonden en mogelijke perforatie van de slokdarm.

- Laat kinderen nooit knoopcelbatterijen van een apparaat vervangen.
- Bel een plaatselijk antifuicentrum voor informatie over de behandeling.
- Inspecteer de apparaten regelmatig en controleer of het batterijvak goed vastzit, bijv. dat de schroef of andere mechanische bevestiging zijn vastgedraaid. Niet gebruiken als het compartiment niet goed vastzit.
- Gooi gebruikte knoopcelbatterijen onmiddellijk en veilig buiten het bereik van kinderen weg. Een batterij blijft ook gevaarlijk wanneer deze niet meer voor bediening van het apparaat kan worden gebruikt.
- Vertel anderen over het risico van knoopcelbatterijen en hoe ze hun kinderen veilig kunnen houden.
- Verwijder en recycle of gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg volgens de lokale voorschriften en houd ze buiten het bereik van kinderen. Gooi batterijen NIET samen met het huisvuil weg en verbrand ze niet.

- Zelfs gebruikte batterijen kunnen ernstig letsel of de dood veroorzaken.
- Bel een plaatselijk antificentrum voor informatie over de behandeling.
- Compatibele soort batterij voor dit accessoire: CR2032-3V
- Gebruik alleen niet-oplaadbare batterijen.
- Niet geforceerd ontladen, opladen, demonteren, verwarmen tot boven 60 °C/140 °F of verbranden. Dit kan leiden tot letsel door ventilatie, lekkage of explosie, wat chemische brandwonden kan veroorzaken.
- Let erop dat de batterijen met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst.
- Meng nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende merken of types, zoals alkaline-, koolstof-zink- of oplaadbare batterijen.
- Verwijder en recycle of gooi batterijen onmiddellijk weg uit apparaat waar die langere tijd niet wordt gebruikt, volgens de plaatselijke voorschriften.
- Zet het batterijvak altijd goed vast. Als het batterijvakje niet goed sluit, dien je het product niet langer te gebruiken en moet je het buiten het bereik van kinderen houden.
- Zorg ervoor dat de afdichting vrij is van stof en vuil.

Eigenschappen en voordelen:

- Hoge max. temperatuursensor: 421°C / 790°F
- Gebruiken voor het controleren van voedsel of grillrooster met omgevingsclp
- Bluetooth®-verbinding
- LED-indicator voor eenvoudige koppelen
- 1 jaar+ levensduur batterij: schroefsluiting CR2032 (inbegrepen)
- Geïntegreerd snoerbeheer
- Lengte snoer 90 cm (3 ft)
- Geschikt voor alle barbecues
- Weerbestendig ontwerp
- Met de hand afwassen
- Magnetische montageplaat

⚠ WAARSCHUWING: Bevestig het apparaat niet aan hete oppervlakken.



IT | ITALIANO

Uso previsto: Utilizzare questo dispositivo per misurare e monitorare la temperatura del cibo. Questo dispositivo può essere usato anche per misurare la temperatura della griglia utilizzando la clip della sonda temperatura ambiente. Un uso diverso da quello descritto potrebbe causare dei danni. Il produttore o il rivenditore non sono responsabili per danni derivanti da un uso improprio. Quando si utilizza il termometro, non lasciare mai il barbecue incustodito e seguire tutte le istruzioni contenute nel Manuale utente del barbecue.

⚠ AVVERTENZA: Rischio di lesioni! Le sonde di temperatura sono molto affilate. Fare attenzione quando si maneggiano le sonde temperatura.



⚠ AVVERTENZA: Rischio di ustioni! Maneggiare sonde di temperatura senza protezione per le mani può causare gravi ustioni. Per prevenire ustioni, indossare guanti termoresistenti durante l'uso di questo prodotto.



Nota importante: quando si utilizza la sonda di temperatura assicurarsi di intradare il cavo della sonda in modo che non sia esposto a fiamme o temperature superiori a 421 °C (790 °F). Evitare di esporre le sonde a temperature inferiori a -30 °C (-22 °F). Temperature inferiori a -30 °C (-22 °F) o superiori a 300 °C (572 °F) non saranno visualizzate sul display dell'app e la sonda temperatura non sarà visualizzata nell'elenco dei dispositivi connessi.



⚠ AVVERTENZA: Smaoltimento della batteria
Non smaltire mai le batterie incenerendole. Smaltire sempre le batterie in conformità alle leggi locali.

Nota: il dispositivo non deve essere utilizzato da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.

⚠ AVVERTENZA: TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

L'ingestione può causare lesioni gravi o mortali in appena due ore, per ustioni chimiche e la possibile perforazione dell'esofago.

- Non consentire mai ai bambini di sostituire le batterie a bottone di un qualsiasi dispositivo.
- Contattare un centro antiveleni locale per informazioni sull'eventuale trattamento.
- Esaminare regolarmente i dispositivi e assicurarsi che il vano batterie sia ben chiuso, ossia che la vite o altro dispositivo di fissaggio meccanico siano serrati. Non utilizzare se il vano non è ben chiuso.
- Le batterie a bottone esauste vanno smaltite immediatamente e in modo sicuro fuori dalla portata dei bambini. Una batteria può essere pericolosa anche quando non è più sufficientemente carica per far funzionare l'apparecchio.
- Informare gli altri sui rischi legati alle batterie a bottone e su come tenere al sicuro i bambini.
- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie usate in conformità alle normative locali e tenerle fuori dalla portata dai bambini. NON smaltire le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.

- Anche le batterie usate possono causare lesioni gravi o morte.
- Contattare un centro antiveneni locale per informazioni sull'eventuale trattamento.
- Tipo di batteria compatibile con questo accessorio: CR2032-3V.
- Utilizzare solo batterie non ricaricabili.
- Non scaricare, ricaricare, smontare o riscaldare le batterie a temperature superiori a 60 °C (140 °F), né incenerirle. Ciò potrebbe causare lesioni dovute a sfianto, perdite o esplosione, con conseguenti ustioni chimiche.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente in base alla polarità (+ e -).
- Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie e nuove, di marche o tipi diversi, come batterie alcaline, al carbonio-zinco o ricaricabili.
- Rimuovere e riciclare o smaltire immediatamente le batterie dalle apparecchiature non utilizzate per un lungo periodo di tempo in conformità alle normative locali.
- Chiudere sempre completamente il vano batterie. Se il vano batterie non si chiude correttamente, non usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che la guarnizione sia priva di polvere e detriti.

Caratteristiche e vantaggi:

- Valore nominale massimo della sonda temperatura elevata: 421 °C / 790 °F
- Utilizzabile per il monitoraggio del cibo o della temperatura ambiente tramite l'apposita clip per griglia
- Connettività Bluetooth
- Indicatore LED di accoppiamento semplice
- Durata della batteria CR2032 con blocco a vite (inclusa): superiore a 1 anno
- Gestione dei cavi integrata
- Lunghezza cavo 90 cm (3 piedi)
- Utilizzabile su tutti i barbecue
- Design resistente alle intemperie
- Lavabile a mano
- Piastra posteriore magnetica

AVVERTENZA: Non fissare l'apparecchio a superfici calde.



PT | PORTUGUÊS

Utilização prevista: utilize este dispositivo para medir e monitorizar a temperatura dos alimentos. Também pode utilizar este dispositivo para medir as temperaturas nas grelhas, utilizando o grampo da sonda de temperatura ambiente. Qualquer outra utilização que não a descrita pode causar danos. O fabricante ou distribuidor não são responsáveis por danos resultantes de uma utilização imprópria. Quando utiliza o seu termómetro, nunca deixe o seu grelhador sem supervisão e siga todas as instruções no manual do utilizador do seu grelhador.

AVISO: Risco de ferimentos! As sondas de temperatura são muito afiadas. Proceda com cuidado ao manusear as sondas.



AVISO: Risco de queimaduras! Manusear as sondas de temperatura sem proteção nas mãos irá provocar queimaduras graves. Use sempre luvas de proteção térmica durante a utilização deste produto para evitar queimaduras.



Nota importante: ao usar as sondas de temperatura, certifique-se de que encaminha o fio de modo a que não fique exposto a chamas ou a temperaturas superiores a 421 °C (790 °F). Evite expor as sondas a temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F), temperaturas inferiores a -30 °C (-22 °F) ou acima de 300 °C (572 °F) não serão apresentadas na aplicação e farão com que a sonda desapareça da ligação.



AVISO: eliminação das pilhas!

Nunca incendeie as pilhas. Elimine as pilhas sempre de acordo com a legislação local.

Nota: o dispositivo não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas.

AVISO: - MANter AS PILHAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

A ingestão pode resultar em ferimentos graves ou fatais em apenas 2 horas, devido a queimaduras químicas e eventual perfuração do esôfago.

- Nunca permita que as crianças substituam as pilhas de qualquer dispositivo.
- Contacte um centro de controlo de intoxicações local para obter informações sobre o tratamento.
- Examine regularmente os dispositivos e certifique-se de que o compartimento das pilhas está corretamente fixo, por ex., que o parafuso ou outro fixador mecânico está apertado. Não utilize se o compartimento não estiver seguro.
- As pilhas usadas devem ser eliminadas imediatamente e em segurança, fora do alcance das crianças. Uma bateria pode continuar a ser perigosa, mesmo quando já não consegue operar o dispositivo.
- Informe outras pessoas sobre o risco associado às pilhas tipo botão e como manter as crianças seguras.
- Retire e recicle ou elimine imediatamente as pilhas usadas de acordo com os regulamentos locais e mantenha-as fora do alcance das crianças. NÃO elimine as pilhas no lixo doméstico nem as incinere.

- Mesmo as pilhas usadas podem causar ferimentos graves ou morte.
- Contacte um centro de controlo de intoxicações local para obter informações sobre o tratamento.
- Tipo de bateria ou pilha compatível com este acessório: CR2032-3V.
- Utilize apenas pilhas não recarregáveis.
- Não descarregue à força, recarregue, desmonte, aqueça acima de (60 °C/140 °F) ou incinere. Fazer isso pode resultar em ferimentos devido a ventilação, fuga ou explosão, resultando em queimaduras químicas.
- Certifique-se de que as pilhas são colocadas com a polaridade correta (+ e -).
- Não misture pilhas novas e usadas, de marcas ou tipos diferentes, tais como pilhas alcalinas, de zinco-carbono ou recarregáveis.
- Remova e recicle ou elimine imediatamente as pilhas do equipamento que não seja utilizado durante um período de tempo prolongado, de acordo com os regulamentos locais.
- Feche sempre completamente o compartimento da pilha. Se o compartimento da pilha não fechar bem, pare de usar o produto e guarde longe do alcance de crianças.
- Certifique-se de que a vedação está isenta de pó e resíduos.

Características e benefícios:

- Classificação da temperatura máxima da sonda: 421°C / 790°F
- Utilização para monitorização de alimentos ou grelhas com grampo
- Conectividade Bluetooth
- Indicador LED de emparelhamento simples
- Mais de 1 ano de vida útil da pilha: CR2032 com tampa de rosca (incluído)
- Gestão de cabos integrada
- Comprimento do cabo 90 cm (3 pés)
- Acessível a todos os grelhadores
- Design robusto e resistente às intempéries
- Lavar à mão
- Placa traseira magnética

AVISO: Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes.



PL | POLSKI

Przeznaczenie: Urządzenie jest przeznaczone do pomiaru i monitorowania temperatury potraw. Można nim również mierzyć temperaturę rusztu, używając zacisku sondy do pomiaru temperatury tłoczenia. Każde inne użytkowanie urządzenia może spowodować szkody. Producent ani sprzedawca nie odpowiadają za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. Podczas korzystania z termometru nigdy nie zostawiaj grilla bez nadzoru i postępuj zgodnie z instrukcją obsługi grilla.

⚠ OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! Sondy temperatury są bardzo ostre. Podczas korzystania z sond należy zachować ostrożność.



⚠ OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia! Obsługiwanie sond temperatury bez ochrony rąk może doprowadzić do ciężkich oparzeń. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze nosić rękawice termoochronne, aby uniknąć oparzenia.



Ważna uwaga: Podczas korzystania z sondy do pomiaru temperatury upewnij się, że przewód nie jest narażony na bezpośrednie działanie płomieni ani temperatury przekraczającej 421°C (790°F). Unikaj wystawiania sondy na działanie temperatur poniżej -30°C (-22°F). Temperatury poniżej -30°C (-22°F) lub powyżej 300°C (572°F) nie będą wyświetlane w aplikacji i spowodują odłączenie sondy.



⚠ OSTRZEŻENIE: Utylizacja baterii!

Nigdy nie należy wyrzucać baterii do ognia. Baterie należy zawsze utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami.

Uwaga: Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej.

⚠ OSTRZEŻENIE: — BATERIE PRZECHOWYWAĆ W MIEJSZU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI

Pótknięcie baterii może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do poważnych lub śmiertelnych obrażeń spowodowanych poparzeniami chemicznymi oraz potencjalną perforacją przełyku.

- Nigdy nie należy zezwalać dzieciom na przeprowadzanie wymiany baterii guzikowych w urządzeniu.
- Skontaktuj się z lokalnym centrum kontroli zatrutych w celu uzyskania informacji na temat leczenia.
- Regularnie badaj stan urządzenia i sprawdzaj, czy komora baterii jest prawidłowo zabezpieczona, np. czy śruba lub inne mocowanie mechaniczne jest dokręcone. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli komora nie jest zabezpieczona.
- Zużyte baterie guzikowe należy natychmiast i w bezpieczny sposób zutylizować poza zasięgiem dzieci. Bateria może być niebezpieczna nawet wtedy, gdy jest zużyta.
- Należy informować innych na temat ryzyka związanego z bateriami guzikowymi oraz sposobów zapewnienia bezpieczeństwa dzieciom.
- Zużyte baterie należy wyjąć i niezwłocznie oddać do recyklingu lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci. NIE należy usuwać baterii wraz z odpadami domowymi ani spalać.

- Nawet zużyte baterie mogą spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.
- Skontaktuj się z lokalnym centrum kontroli zatruc w celu uzyskania informacji na temat leczenia.
- Rodzaj baterii kompatybilnej z akcesorium: CR2032-3V.
- Używaj wyłącznie baterii jednorazowych.
- Nie wymuszaj rozładowania, nie ładuj, nie otwieraj, nie podgrzewaj powyżej 60°C (140°F) ani nie spalaj baterii. Może to doprowadzić do obrażeń spowodowanych oparzeniami chemicznymi w wyniku emisji, wycieku lub wybuchu.
- Upewnij się, że baterie są umieszczone zgodnie z polaryzacją (+ i -).
- Nie łącz starych baterii z nowymi ani baterii różnych marek lub różnego typu, np. alkalicznych z węglowo-cynkowymi lub akumulatorami.
- Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć i niezwłocznie oddać do recyklingu lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zawsze dokładnie zamknij komorę baterii. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu, wyjąć baterie i przechowywać je poza zasięgiem dzieci.
- Upewnij się, że uszczelka jest wolna od kurzu i zanieczyszczeń.

Cechy i zalety:

- Wysoka maksymalna wartość znamionowa temperatury sondy: 421°C / 790°F
- Zastosowanie do monitorowania temperatury żywności lub rusztu za pomocą zacisku sondy do pomiaru temperatury otoczenia
- Łączność Bluetooth®
- Proste parowanie z diodą LED
- Trwałość baterii ponad rok: CR2032 (w zestawie) mocowana śrubką
- Wbudowany organizer kabli
- Długość kabla 90 cm (3 ft)
- Można używać ze wszystkimi rodzajami grilli
- Budowa odporna na warunki atmosferyczne
- Przeznaczona do mycia ręcznego
- Płyta magnetyczna

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie mocować urządzenia do gorących powierzchni.



RU | РУССКИЙ

Использование по назначению Данное устройство предназначено для измерения и контроля температуры блюд. Вы также можете использовать это устройство для измерения температуры решетчат с использованием зажима датчика температуры в гриле. Любое другое использование, отличное от приведенного, может привести к возникновению повреждений. Изготовитель и торговый представитель не несут ответственности за ущерб, возникший в результате использования не по назначению. При использовании датчика температуры не оставляйте ваш гриль без присмотра и соблюдайте все указания в руководстве пользователя гриля.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность получения травм! Датчики температуры — очень острые. При работе с датчиками температуры соблюдайте осторожность.



⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность получения ожогов! Использование датчиков температуры без соответствующей защиты для рук может привести к получению тяжелых ожогов. Во избежание ожогов необходимо носить жаростойкие перчатки на всем протяжении использования данного изделия.



Важное примечание. При использовании датчика температуры проложите провод так, чтобы он не подвергался воздействию пламени или температуры выше 421°C (790°F). Избегайте воздействия на датчик температуры ниже –30°C (–22°F). Температура ниже –30°C (–22°F) или выше 300°C (572°F) не будет отображаться в приложении и приведет к отключению датчика температуры.



⚠ ВНИМАНИЕ! Требования по утилизации батарей. Запрещается бросать батареи в открытый огонь. Батареи необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.

Примечание. Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.

⚠ ВНИМАНИЕ! ХРАНИТЕ БАТАРЕИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ

В результате проглатывания могут возникнуть химические и термические ожоги вплоть до образования перфорации стенки пищевода, вследствие чего всего за 2 часа способны развиться тяжелые и даже смертельные осложнения.

- Никогда не позволяйте детям самостоятельно заменять в устройствах батареи типа «таблетка».
- Чтобы получить информацию о лечении, позвоните в местный токсикологический центр.
- Регулярно осматривайте устройства и проверяйте надежность закрытия батарейного отсека: например, затянут ли винт или другие механические крепление. Не используйте устройство, если отсек закрыт ненадежно.
- Немедленно убирайте использованные батареи «таблетки» в надежное место, недоступное для детей. Даже разряженная батарея может представлять опасность.
- Расскажите другим о рисках, связанных с батареями типа «таблетка», и о том, как можно обезопасить детей от травмирования.

- Извлеките использованные батареи и сразу же сдайте их на переработку или утилизацию в соответствии с местными правилами, не давайте детям. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать батареи вместе с бытовым мусором или сжигать.
- Даже использованные батареи могут стать причиной тяжелых травм или смерти.
- Чтобы получить информацию о лечении, позвоните в местный токсикологический центр.
- С этим аксессуаром совместимы батареи следующего типа: CR2032 3 В.
- Используйте только перезаряжаемые батареи.
- Избегайте короткого замыкания полюсов батареи. Не заряжайте, не разбирайте, не нагревайте выше 60 °C (140 °F) и не сжигайте. Это может привести к травмам вследствие выброса в атмосферу, утечки или взрыва, способного вызвать химические ожоги.
- Следите за тем, чтобы батареи были установлены с соблюдением полярности (+ и –).
- Не смешивайте старые и новые батареи, батареи разных брендов или типов, например, щелочные, угольно-цинковые или перезаряжаемые.
- Если оборудование не использовалось в течение длительного времени, батареи необходимо извлечь и сразу же сдать на переработку или утилизацию в соответствии с местными правилами.
- Всегда полностью закрывайте батарейный отсек. Если батарейный отсек не закрывается должным образом, прекратите использование изделия, извлеките батареи и поместите их на хранение в недоступное для детей место.
- Убедитесь, что уплотнитель очищен от пыли и мусора.

Особенности и преимущества

- Высокая максимальная температура датчика: 421 °C (790 °F)
- Измерение температуры продуктов или решетки при использовании зажима для контроля температуры окружающей среды
- Возможность подключения по Bluetooth®
- Простой светодиодный индикатор сопряжения
- Срок службы батареи свыше 1 года: CR2032 с винтовым креплением (входит в комплект)
- Встроенное приспособление для хранения кабеля
- Длина кабеля 90 см (3 фута)
- Может работать с любыми грилями
- Устойчивость к атмосферным воздействиям
- Возможность ручной мойки
- Магнитная задняя панель

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не прикрепляйте прибор к горячим поверхностям.



CS | ČEŠTINA

ÚČETNOST: Toto zařízení se používá pro měření a monitorování teploty grilovaného jídla. Toto zařízení můžete také použít pro měření teploty roštu použitím sponky k připevnění jehly na měření teploty roštu. Používání pro jakékoliv jiné účely, než zde popsané, může způsobit poškození. Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím. Pokud používáte teploměr, nikdy nenechávejte gril bez dozoru a řiďte se návodem, který najdete v příručce uživatele grilu.

⚠ VAROVÁNÍ: Hrozí riziko poranění! Jehly na měření teploty jsou velmi ostré. Při manipulaci s jehlami na měření teploty buďte velmi opatrní.



⚠ VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku popálenin! Manipulace s jehlami na měření teploty bez řádné ochrany rukou může vést ke vzniku vážných popálenin. Při používání tohoto výrobku prosím vždy noste žáruvzdorné rukavice, abyste se vyhnuli případným popáleninám.



Důležitá poznámka: Při použití jehly na měření teploty dbejte na to, aby vodič během grilování nebyl vystaven plameni nebo teplotám vyšším než 421 °C (790 °F). Jehly na měření teploty nevystavujte teplotám pod -30 °C (-22 °F). Teplota nižší než -30 °C (-22 °F) nebo vyšší než 300 °C (572 °F) se v aplikaci nezobrazí a způsobí, že jehla na měření teploty jehly zmizí z připojení.



⚠ VAROVÁNÍ: Likvidace baterií!

Baterie nikdy nelikvidujte vhozením do otevřeného ohně. Použité baterie vždy likvidujte v souladu s místními předpisy.

Poznámka: Zařízení nesmí používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi.

⚠ VAROVÁNÍ –UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ

Požití může vést k závažnému nebo smrtelnému poranění již za pouhé 2 hodiny v důsledku poleptání chemikálií a případné perforace jícnu.

- Nikdy nedovolejte dětem, aby u jakéhokoli zařízení vyměňovaly knoflíkové baterie.
- Informace o ošetření získáte na telefonním čísle toxikologického střediska.
- Pravidelně zařízení kontrolujte a ujistěte se, že je příhradka s bateriemi náležitě zajištěna, např. zda je utažen šroub nebo jiný mechanický upevňovací prvek. Zařízení nepoužívejte, pokud příhradka není zajištěna.
- Použité knoflíkové baterie ihned a bezpečně zlikvidujte mimo dosah dětí. Baterie může být nebezpečná i v případě, že z zařízení nenapájí.
- Sdělte uživatelským informací o rizicích spojených s knoflíkovými bateriemi a o tom, jak udržet jejich děti v bezpečí.
- Vybité baterie vyjměte a okamžitě je recykluje nebo zlikviduje v souladu s místními předpisy a uchovejte je mimo dosah dětí. Baterie NEVYHAZUJTE do domovního odpadu ani je nespalujte.
- Dokonce i použité baterie mohou způsobit vážné zranění nebo smrt.
- Informace o ošetření získáte na telefonním čísle toxikologického střediska.
- Kompatibilní typ baterie pro toto příslušenství: CR2032-3V.
- Používejte pouze jednorázové baterie (bez možnosti nabíjení).

- Nevybíjajte násilím, nenabíjajte, nerozebírajte, nezahŕívajte nad 60 °C/140 °F ani nespájajte. Mohlo by dojsť k poraneniu spôsobenému odvetráraním, únikom alebo výbuchom, čo by mohlo viesť k popáleninám.
- Dbejte na to, aby boli batérie vložené so správnou polaritou (+ a -).
- Nekombinujte staré a nové batérie, batérie rôznych značiek alebo typů, jako jsou alkalické, zinko-uhlíkové nebo dobíjecí batérie.
- Batérie ze zařízení, které se delší dobu nepoužívají, vyjměte a okamžitě recyklujte nebo zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Přihrádku na batérie vždy zcela uzavírejte. Pokud přihrádka na batérie není bezpečně uzavřená, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Kontrolujte, zda je těsnění čisté a nezaprášené.

Funkce a výhody:

- Vysoká maximální hodnota jehly na měření teploty: 421 °C / 790 °F
- Použijte pro monitorování teploty jídla nebo roštu se svorkou k připevnění k roštu
- Připojení přes Bluetooth
- LED kontrolka a jednoduché párování
- Životnost batérie více než 1 rok: šroubovací CR2032 (součástí výrobku)
- Integrované vedení kabelů
- Délka kabelu 90 cm
- Dostatečná délka pro všechny grily
- Konstrukce odolná vůči povětrnostním vlivům
- Omývejte ručně
- Magnetický zadní panel

VAROVÁNÍ: Nepřipevňujte zařízení k horkým povrchům.



SK | SLOVENČINA

Správne použitie: Použite toto zariadenie na meranie a sledovanie teploty jedla. Toto zariadenie môžete použiť aj na meranie teploty roštu pomocou svorky termosondy na meranie teploty v grile. Akékoľvek iné použitie, než je popísané, môže spôsobiť poškodenie. Výrobca ani predajca nie sú zodpovední za škody vyplývajúce z nesprávneho používania. Pri použití teplomera nikdy nenechávajte svoj gril bez dozoru a postupujte podľa všetkých pokynov v návode na obsluhu grilu.

⚠ VAROVANIE: Hrozí riziko poranenia! Termosondy sú veľmi ostré. Zvýšte opatnosť pri manipulácii s termosondami.



⚠ VAROVANIE: Riziko popálenia! Manipulácia s termosondami bez ochrany rúk bude mať za následok vážne popáleniny. Prosíme, počas používania tohto výrobku používajte ochranné rukavice a to za každých okolností, aby ste predišli popáleninám.



Dôležitá poznámka: Pri používaní termosondy sa uistite, že káble nie sú vystavené plameňom ani teplotám vyšším ako 421 °C (790 °F). Termosondy nevystavujte teplotám pod -30 °C (-22 °F). Teplota nižšia ako -30 °C (-22 °F) alebo vyššia ako 300 °C (572 °F) sa v aplikácii nezobrazí a spôsobí odpojenie termosondy.



⚠ VAROVANIE: Likvidácia batérií!

Nikdy batérie nelikvidujte v otvorenom ohni. Vždy likvidujte batérie v súlade s miestnymi zákonmi.

Poznámka: Zariadenie nesmú používať deti ani osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.

⚠ VAROVANIE – UCHOVÁVAJTE BATÉRIE MIMO DOSAHU DEŤÍ

- Prehltutie môže už do 2 hodín spôsobiť vážne až smrteľné zranenie v dôsledku chemických popálenín a potenciálneho prederavenia pažeráka.
- Nikdy nedovoľte deťom vymieňať gombíkové batérie v zariadeniach.
 - Informácie o ošetroaní vám poskytnie miestne toxikologické centrum.
 - Pravidelne kontrolujte zariadenia a uistite sa, či je priehradka na batérie správne zaistená, napr. či je skrutka alebo iné mechanické upevnenie utiahnuté. Nepoužívajte, ak priehradka nie je zaistená.
 - Použitie gombíkových batérií okamžite a bezpečne zlikvidujte mimo dosahu deťí. Batéria môže byť stále nebezpečná, hoci s ňou už zariadenie nie je možné obsluhovať.
 - Informujte aj iné osoby o riziku týkajúcom sa gombíkových batérií a o tom, ako zaistiť prostredie bezpečné pre deti.
 - Použitie batérie vyberte a okamžite recyklujte alebo vyhoďte v súlade s miestnymi predpismi a uchovávejte ich mimo dosahu deťí. Batérie NEVYHADZUJTE do komunálneho odpadu ani nespájajte.
 - Aj použité batérie môžu spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.
 - Informácie o ošetroaní vám poskytnie miestne toxikologické centrum.
 - Kompatibilný typ batérie pre toto príslušenstvo: CR2032-3V.
 - Používajte len jednorazové batérie.

- Násline ich nevybijajte, nenabíjajte, nerozoberajte, nezahrievajte nad 60 °C (140 °F) ani nespaliujte. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu spôsobenému únikom plynu, kvapaliny alebo výbuchom, čo môže spôsobiť chemické popáleniny.
- Dbajte na to, aby boli batérie vložené správne podľa polaritu (+ a -).
- Nemiešajte staré a nové batérie, batérie rôznych značiek alebo typov, ako sú alkalické, uhlikovo-zinkové alebo nabíjateľné batérie.
- Batérie zo zariadenia, ktoré sa dlhší čas nepoužíva, vyberte a okamžite recyklujte alebo vyhoďte v súlade s miestnymi predpismi.
- Priehradku na batérie vždy úplne zaistite. Ak sa priehradka na batérie nedá poriadne zatvoriť, prestaňte produkt používať, batérie vyberte a uschovajte ich mimo dosahu detí.
- Uistite sa, že lesnenie je bez prachu a nečistôt.

Funkcie:

- Max. výkon termosondy: 421 °C (790 °F)
- Použitie na monitorovanie potravin alebo roštov so svorkou termosondy na meranie teploty v grile
- Pripojenie cez Bluetooth®
- Indikátor LED jednoduchého párovania
- Životnosť batérie 1+ rok: upevnená skrutkou CR2032 (je súčasťou balenia)
- Integrované káblové rozvody
- Dĺžka kábla 90 cm (3 stopy)
- Dosiahne cez všetky grily
- Odolná proti poveternostným vplyvom
- Umývajte ručne
- Magnetická zadná doska

VAROVANIE: Prístroj nepripevňujte k horúcim povrchom.



HU | MAGYAR

Rendeltetésszerű használat: Ezt az eszközt a grillezett ételek hőmérsékletének mérésére és ellenőrzésére kell használni. Ezzel az eszközzel a rács hőmérsékletét is megmérheti a környezeti hőmérséklet-csipesz segítségével. Bármilyen más, a leírtaktól eltérő használat sérülést vagy kárt okozhat. A gyártó, illetve a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkról. Amikor a hőmértét használja, soha ne hagyja felügyelet nélkül a grillt, és tartson be minden utasítást, amit a grill használati útmutatójában talál.

△ FIGYELMEZTETÉS: Sérülésveszély! A hőmérséklet-érzékelő szondák nagyon hegyesek. Kérjük, kezelje óvatosan a szondákat!



△ FIGYELMEZTETÉS: Égési sérülés veszélye! A hőmérséklet-érzékelő szondák kézvédő nélküli megérintése súlyos égési sérülést okozhat. A termék használata során mindig viseljen védőkesztyűt, hogy elkerülje az égési sérülést!



Fontos megjegyzés: Amikor szondát használ, a vezetékét mindenképpen úgy helyezze el, hogy az ne legyen kitéve lángnak, vagy 421 °C (790 °F) feletti hőmérsékletnek. Ne tegye ki a szondát -30 °C (-22 °F) alatti hőmérsékletnek. -30 °C (22 °F) alatti vagy 300 °C (572 °F) feletti hőmérséklet nem fog megjelenni az alkalmazásban, és ekkor a szonda csatlakozása megszűnik.



△ FIGYELMEZTETÉS: Az elemek ártalmatlanítása!
Soha ne dobja az elemeket nyílt tűzbe. Az elemeket mindig a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Megjegyzés: Az eszközt nem használhatják gyermekek vagy olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális teljesítőképességgel rendelkeznek.

△ FIGYELMEZTETÉS:– AZ ELEMKEKET GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTSA

- A lenyelés már 2 órán belül súlyos vagy halálos sérülést okozhat a kémiai égés és a nyelőcső lehetséges perforációja miatt.
- Soha ne engedje, hogy gyermekek cseréljék ki bármely készülék gombaelemét.
- Kezelési információkért forduljon a helyi mérgezési központhoz.
- Rendszeresen ellenőrizze a készülékeket és győződjön meg az elemtartó rekesz megfelelő rögzüléséről, pl. hogy a csavar vagy más mechanikus rögzítőelem meg van-e húzva. Ne használja, ha az elemtartó rekesz nem biztonságosan rögzül.
- A használt gombaelemeket azonnal és biztonságosan, gyermekek elől elzárva ártalmatlanítsa. Az elem akkor is veszélyes lehet, ha a készülék működtetésére már nem alkalmas.
- Ismertesse másokkal is a gombaelemekkel kapcsolatos veszélyeket és mondja el nekik, hogyan tarthatják biztonságban gyermekeiket.
- Vegye ki és a helyi előírásoknak megfelelően azonnal hasznosítsa újra vagy ártalmatlanítsa a használt elemeket, és gyermekektől tartsa távol őket. Az elemeket NE dobja a háztartási hulladékba, és ne égesse el.
- Még a használt elemek is súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.

- Kézelési információkért forduljon a helyi mérgezési központhoz.
- A kompatibilis elemtípus ehhez a tartozékhöz: CR2032 – 3 V.
- Kizárólag egyszer használatos elemeket használjon.
- Ne erőltesse a kisütést, ne töltsé újra, ne szerelje szét, ne melegítse 60 °C/140 °F fölé, és ne égesse el. Ellenkező esetben a kiömlő mérge, a szivárgás vagy a robbanás kémiai égési sérülést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy az elemek a megfelelő polaritással legyenek behelyezve (+ és -).
- Ne keverjen régi és új, különböző márkájú vagy típusú elemeket, például alkáli, szén-cink vagy újratölthető elemeket.
- Vegye ki az elemeket a hosszabb ideig nem használt berendezésből, és azonnal a helyi előírássoknak megfelelően hasznosítsa újra vagy ártalmatlanítsa őket.
- Mindig teljesen zárja le az elemtartó rekeszt. Ha az elemtartó rekeszt nem lehet biztonságosan lezárni, akkor ne használja tovább a terméket, távolítsa el az elemeket, és ne engedje, hogy azok gyermekek kezébe kerüljenek.
- Győződjön meg róla, hogy a tömítés por- és törmeléktelenes.

Jellemzők és előnyök:

- A hőmérséklet-érzékítő magas max. névleges értéke: 421 °C / 790 °F
- Élelmiszer- vagy rácsfelügyelethez használható környezeti csipesszel
- Bluetooth csatlakozással
- Egyszerű párosítás LED jelzőfény
- 1+ év elemélettartam: csavarral rögzített CR2032 (tartozék)
- Beépített kábelezéssel
- 3 láb kábelhossz
- Minden grillhez használható
- Időjárásálló kialakítás
- Kézzel mosható
- Mágneses hűtlap

⚠ VIGYÁZAT: Ne rögzítse a készüléket forró felületekhez.



ΕΛ | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προβλεπόμενη χρήση: Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή για τη μέτρηση και την παρακολούθηση της θερμοκρασίας των φαγητών. Επίσης, μπορεί να σας χρησιμεύσει για να μετρήσετε τη θερμοκρασία των αγαρών χρησιμοποιώντας το κλιπ του αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Σε περίπτωση κάθε άλλης χρήσης εκτός από την περιγραφόμενη, υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί βλάβη. Ο κατασκευαστής ή το κατάστημα λιανικής πώλησης δεν φέρει ευθύνη για βλάβες που οφείλονται στη μη ενδεδειγμένη χρήση. Όταν χρησιμοποιείτε το θερμόμετρο, ποτέ δεν πρέπει να απομακρύνετε από την ψησταριά σας και επιβάλλεται να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες που παρατίθενται στο εγχειρίδιο κατόχου της.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος τραυματισμού! Ο αισθητήρας θερμοκρασίας είναι πολύ αιχμηρός. Απαιτείται προσοχή κατά τον χειρισμό τους.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων! Αν χειριστείτε τους αισθητήρες θερμοκρασίας χωρίς να χρησιμοποιήσετε μέσα προστασίας των χεριών σας, υπάρχει κίνδυνος να πάθετε σοβαρά εγκαύματα. Κατά τη χρήση του συγκεκριμένου προϊόντος, πρέπει να φοράτε γάντια προστασίας από τη θερμότητα για να αποφύγετε τα εγκαύματα.

Σημαντική σημείωση: Κατά τη χρήση των αισθητήρων, πρέπει αποσπώμενο να δορυμολογείτε έτσι το καλώδιο, ώστε να μην είναι εκτεθειμένο σε φλόγες ή θερμοκρασία άνω των 421°C (790°F). Πρέπει να αποφεύγετε να αφήνετε τους αισθητήρες εκτεθειμένους σε θερμοκρασία κάτω των -30°C (-22°F). Οι τιμές θερμοκρασίας κάτω των -30°C (-22°F) ή άνω των 300°C (572°F) δεν θα εμφανίζονται στην εφαρμογή, με συνέπεια να πάψει να φαίνεται ο αισθητήρας στη σύνδεση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απορρόφηση μπαταριών! Ποτέ μην πετάτε μπαταρίες στη φωτιά. Πάντα πρέπει να πραγματοποιείτε την απόρριψη των μπαταριών τηρώντας τους σχετικούς τοπικούς νόμους.

Σημείωση: Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: – ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΣΗΜΕΙΑ ΟΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΤΙΣ ΒΡΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

Σε περίπτωση κατάπτωσης μιας μπαταρίας, υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανάσιμου τραυματισμού σε μόλις 2 ώρες, λόγω χημικών εγκαυμάτων και πιθανής διάτρησης του οξοφόρου.

- Ποτέ δεν πρέπει να επιτρέπετε στα παιδιά να αντικαθιστούν τις μπαταρίες σε σήμα κομπιούτριοι οποιαδήποτε συσκευή.
- Για πληροφορίες όσον αφορά την αντιμετώπιση κάθε περιστατικού, απευθείας στο τοπικό κέντρο ελέγχου δηλητηριάσεων.
- Πρέπει να εξετάσετε τακτικά τις συσκευές και να βεβαιώνετε ότι η θήκη των μπαταριών είναι ασφαλισμένη σωστά, π.χ. ότι η βίδα ή κάθε άλλος μηχανικός συνδετήρας δεν έχει χαλαρώσει. Αν η θήκη δεν είναι ασφαλισμένη, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Επιβάλλεται η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών σε σήμα κομπιούτριοι αμέσως και σε ασφαλείς σημεία όπου δεν θα μπορούν να τις βρουν τα παιδιά. Μια μπαταρία μπορεί να είναι επικίνδυνη ακόμα και όταν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί για τη λειτουργία της συσκευής.

- Οφείλετε να ενημερώσετε και κάθε άλλο άτομο για τον κίνδυνο που ενέχουν οι μπαταρίες σε σχήμα κουμπιού και τον τρόπο προστασίας της ασφάλειας των παιδιών του.
- Πρέπει να προχωρήσει στην αφαίρεση και στην άμεση ανακύκλωση ή απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, φροντίζοντας να μην μένουν σε σημεία όπου μπορούν να τις βρουν τα παιδιά. ΔΕΝ επιτρέπεται η απόρριψη των μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα ούτε η αποτέφρωσή τους.
- Ακόμη και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν σοβαρό ή θάναση τραυματισμό.
- Για πληροφορίες όσον αφορά την αντιμετώπιση κάθε περιστατικού, αποστέλλεται στο τοπικό κέντρο ελέγχου δηλητηριάσεων.
- Τύπος συμβατικής μπαταρίας για το συγκεκριμένο αξεσουάρ: CR2032 3 V.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο μη επανοφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Δεν επιτρέπεται η εξαναγκασμένη εκφόρτιση, η επανοφόρτιση, η αποσυμφορμολόγηση, η θέρμανση (σε θερμοκρασία άνω των 60°C/140°F) ή η αποτέφρωση των μπαταριών. Αλλιώς, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού λόγω εξεσάρσεως, διαρροής υγρών ή έκρηξης, με συνέπεια την πρόκληση χημικών εγκαυμάτων.
- Πρέπει να βεβαιώνετε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες με τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλιές και καινούριες μπαταρίες, μπαταρίες διαφορετικής μάρκας ή διαφορετικού τύπου, π.χ. αλκαλικές, άνθρακα-ψευδαργύρου, ή επανοφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Πρέπει να προχωρήσει στην αφαίρεση και στην άμεση ανακύκλωση ή απόρριψη των μπαταριών από εξοπλισμό που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Πάντα πρέπει να ασφαρίζετε πλήρως τη θήκη των μπαταριών. Αν η θήκη των μπαταριών δεν κλείνει καλά, διακόπτετε τη χρήση του προϊόντος, αφαιρείτε τις μπαταρίες και φυλάξετε τις μακριά από τα παιδιά.
- Πρέπει να φροντίζετε να μην υπάρχουν σκόνη και ακουμπίδια στο παρέμβυσμα.

Δυνατότητες και πλεονεκτήματα:

- Ανώτατη ονομαστική τιμή αισθητήρα θερμοκρασίας: 421°C/790°F
- Χρήση για παρακολούθηση φαγητού ή σκευών με κλιπ στερέωσης
- Συνδεσιμότητα μέσω Bluetooth®
- Ενδεικτική λυχνία LED απλής αντιστοίχισης
- Διάρκεια ζωής μπαταρίας 1 έτος+: CR2032 που ασφαρίζεται με βίδα (και περιλαμβάνεται στη συσκευασία)
- Ενοποιημένο σύστημα διαχείρισης καλωδίων
- Μήκος καλωδίου 90 cm (3 ft)
- Δυνατότητα πρόσβασης σε όλες τις ψηφιατικές
- Σχεδίαση για ανθεκτικότητα στις καιρικές συνθήκες
- Δυνατότητα πλύσιματος στο χέρι
- Μαγνητική πίσω πλάκα

ΔΙΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν πρέπει να προσαγγίζετε τη συσκευή σε θερμές επιφάνειες.



RO | ROMÂNĂ

Utilizare preconizată: Utilizați acest dispozitiv pentru măsurarea și monitorizarea temperaturii alimentelor. Puteți utiliza acest dispozitiv și pentru măsurarea temperaturilor grilei utilizând clema sondei de temperatură ambientă. Orice altă utilizare decât cea descrisă poate cauza daune. Fabricantul sau furnizorul nu-și asumă răspunderea pentru daunele rezultate în urma utilizării incorecte. Când utilizați termometrul, nu lăsați niciodată grătarul nesupravegheat și urmați toate instrucțiunile din manualul de utilizare al grătarului.

ΔΙΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Risc de accidentare! Sondele de temperatură sunt foarte ascuțite. Aveți grijă când manipulați sondele de temperatură.



ΔΙΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Risc de arsuri! Manipularea sondelor de temperatură fără a vă proteja mâna cauzează arsuri grave. Purtați permanent mănuși de protecție termică timp ce utilizați acest produs pentru a evita arsurile.



Notă importantă: Când utilizați sondele de temperatură, asigurați-vă că așezați sonda într-un loc în care nu va fi expus la flăcări sau temperaturi care depășesc 421°C (790°F). Evitați expunerea sondei de temperatură la temperaturi sub -30°C (-22°F). Temperaturile sub -30°C (-22°F) sau peste 300°C (572°F) vor fi afișate în aplicație și vor face ca sonda de temperatură să dispară din conexiune.



ΔΙΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Dezafectarea bateriei!

Nu aruncați niciodată bateriile în foc deschis. Dezafectați întotdeauna bateriile conform legislației locale.

Notă: Dispozitivul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse.

ΔΙΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - NU LĂSAȚI BATERIILE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR

- Înghețarea acestora poate cauza rănirea gravă sau decesul în doar 2 ore, din cauza arsurilor chimice și a perforării potențiale a esofagului.
- Nu lăsați niciodată copiii să înlocuiască bateriile tip buton ale vreunui dispozitiv.
 - Apelați la un centru toxicologic local pentru informații privind tratamentul.
 - Examinăți periodic dispozitivele și asigurați-vă că compartimentul pentru baterii este închis corect, de ex., că șurubul sau alt dispozitiv de fixare mecanic sunt strânse. A nu se utiliza dacă compartimentul nu este închis.
 - Aruncați bateriile uzate imediat și în condiții de siguranță, pentru a nu le lăsa la îndemâna copiilor. O baterie poate fi periculoasă chiar și când nu mai poate alimenta aparatul.
 - Informați-i pe ceilalți despre riscul asociat cu bateriile tip buton și despre cum să asigure siguranța copiilor.
 - Scoateți și reciclați imediat sau eliminați bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale și nu le lăsați la îndemâna copiilor. NU aruncați bateriile în gunoii menajeri și nici în foc deschis.
 - Chiar și bateriile uzate pot provoca vătămări corporale grave sau decesul.

- Apelați la un centru toxicologic local pentru informații privind tratamentul.
- Tip de baterie compatibil pentru acest accesoriu: CR2032-3V.
- Utilizați numai baterii nereîncărcabile.
- Nu descărcați forțat și nici nu reîncărcați, dezasamblați, încălziți la temperaturi mai mari de 60 °C/140 °F sau incinerati. În caz contrar, se pot produce vătămări corporale din cauza aerisirii, scurgerilor sau exploziei, având ca rezultat arsuri chimice.
- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect, respectând polaritatea (+ și -).
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi, pe cele de mărci sau tipuri diferite, cum ar fi baterii alcaline, cu carbon-zinc sau reîncărcabile.
- Scoateți și reciclați sau eliminați imediat bateriile din echipamentele care nu au fost utilizate pentru o perioadă îndelungată de timp, în conformitate cu reglementările locale.
- Închideți întotdeauna complet compartimentul pentru baterii. Dacă compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, nu mai folosiți produsul, scoateți bateriile și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
- Asigurați-vă că garnitura nu prezintă praf și reziduuri.

Caracteristici și funcționalități:

- Valoare nominală maximă ridicată a sondei de temperatură: 421°C / 790°F
- Utilizare pentru monitorizarea alimentelor sau a grătarului cu clemă de cameră
- Conectat prin Bluetooth®
- Indicator LED de asociere simplă
- 1 an+ durată de viață a bateriei: cu șurub CR2032 (inclus)
- Management integrat al cablurilor
- Lungime cablu 90 cm (3 ft)
- Poate ajunge la toate grătarele
- Design rezistent la intemperii
- Se spală manual
- Placă magnetică

⚠ AVERTIZARE: Nu atingeți aparatul la suprafețe fierbinți.



SL | SLOVENŠČINA

Predvidena uporaba: To napravo uporabljajte za merjenje in spremljanje temperature hrane. Uporabljajte jo lahko tudi za merjenje temperature rešetk, tako da jo pripenete s sponko za sondo za temperaturo okolice. Vsaka drugačna uporaba jo lahko poškoduje. Proizvajalec ali prodajalec nista odgovorna za škodo zaradi nepravilne uporabe. Pri uporabi termometra Zara nikoli ne pustite brez nadzora in upoštevajte vsa navodila v uporabniškem priročniku Zara.

⚠ OPOZORILO: Nevarnost poškodb! Sonde za temperaturo so zelo ostre. Pri ravnanju z njimi bodite previdni.



⚠ OPOZORILO: Nevarnost opeklin! Uporaba sond za temperaturo brez zaščite rok lahko povzroči hude opekline. Med uporabo tega izdelka si vedno nadenite proti vročini odporne rokavice, da preprečite opekline.



Pomembna opomba: Pri uporabi sond za temperaturo pazite, da kabel napeljete tako, da ne bo izpostavljen plamenom ali temperaturam, ki presegajo 421 °C (790 °F). Sond za temperaturo ne izpostavljajte temperaturam, nižjim od -30 °C (-22 °F). Temperature pod -30 °C (-22 °F) ali nad 300 °C (572 °F) v aplikaciji ne bodo prikazane in povzročijo prekinitev povezave s sondo za temperaturo.



⚠ OPOZORILO: Odstranjevanje baterij! Baterij nikoli ne mečite v odprt ogenj. Vedno jih odstranite v skladu z lokalno zakonodajo.

Opomba: Naprave ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutilni ali psihičnimi sposobnostmi.

⚠ OPOZORILO: – BATERIJE HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK

Če baterijo pogoltnete, lahko to v zgolj dveh urah privede do hudih ali smrtnih telesnih poškodb zaradi kemičnih opeklin in morebitne perforacije požiralnika.

- Nikoli ne dovolite, da gumbne baterije v kateri koli napravi menjavajo otroci.
- Če potrebujete informacije o zdravljenju, pokličite lokalni center za zastrupitve.
- Redno pregledujte naprave in se prepričajte, da je predalček za baterije dobro zaprt, npr. da je vijak ali drugi mehanski vezni element dobro prvit. Ne uporabljajte naprave, če predalček ni dobro zaprt.
- Rabljene gumbne baterije takoj in varno zavrzite izven dosega otrok. Baterija je lahko nevarna, četudi več ne napaja naprave.
- Povejte drugim o tveganjih pri uporabi gumbnih baterij, da bodo znali obvarovati svoje otroke.
- Izrabljene baterije odstranite in nemudoma oddajte v recikliranje ali zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi ter jih hranite izven dosega otrok. Baterij NE odlagajte med gospodinske odpadke oziroma jih ne sežigajte.
- Tudi izrabljene baterije lahko povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt.
- Če potrebujete informacije o zdravljenju, pokličite lokalni center za zastrupitve.
- Zdržljiva vrsta baterije za ta dodatek: CR2032-3V.
- Uporabljajte samo baterije, ki jih ni mogoče znova napolniti.

- Baterij ne praznite na silo, ne polnite, ne razstavlajte, ne segrevajte nad 60 °C/140 °F oziroma ne sežigajte. To lahko privede do telesnih poškodb zaradi prežračevanja, uhajanja ali eksplozije, ki lahko povzroči kemične opekline.
- Pazite, da baterije pravilno vstavite glede na polariteto (+ in -).
- Starih in novih baterij ter baterij različnih znakov ali vrst, kot so alkalne, cink-ogljikove ali polnilne baterije, ne uporabljajte skupaj.
- Iz opreme, ki je dlje časa niste uporabljali, odstranite baterije in jih nemudoma oddajte v recikliranje ali zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Predalček za baterije vedno povsem zaprite. Če se predalček za baterije ne zapre trdno, prenehajte uporabljati izdelek, baterije pa odstranite in jih shranite izven dosega otrok.
- Prepričajte se, da na tesnilu ni prahu in ostankov.

Lastnosti in prednosti:

- Najvišja nazivna vrednost sonde za temperaturo: 421 °C (790 °F)
- Uporaba za spremljanje temperature hrane ali rešetk s sponko za sondo za temperaturo okolice
- Povezljivost Bluetooth®
- LED-indikator za enostavno seznanjanje
- Paket vključuje baterijo CR2032 z življenjsko dobo najmanj eno leto (pritrđite jo z vijakom)
- Vgrajen sistem urejanja kabla
- Kabel, dolžine 90 cm (3 ft)
- Seže lahko čez vse žare
- Odporen proti vremenskim vplivom
- Primeren samo za ročno pranje
- Magnetna hrbtna plošča

⚠ OPOZORILO: Naprave ne pritrđujte na vroče površine.



HR | HRVATSKI

Namjena: Ovaj uređaj upotrebljavajte za mjerenje i nadziranje temperature pečene hrane. Ovaj uređaj možete upotrebljavati i za mjerenje temperature rešetke s pomoću klopce za sondu za očitavanje vjela okoline. Svaka druga upotreba osim opisane može uzrokovati štetu. Proizvođač ili trgovac ne odgovaraju za štetu nastalu zbog neprimjerne upotrebe. Kada upotrebljavate termometar, nikada nemojte ostavljati roštilj bez nadzora i slijedite sve upute u svom vodiču za vlasnike roštilja.

⚠ OPOZORENJE! Rizik od ozljeda! Temperaturne su sonde vrlo oštre. Budite vrlo pažljivi tijekom rukovanja temperaturnim sondama.



⚠ OPOZORENJE! Rizik od opekline! Rukovanje temperaturnim sondama bez zaštite za ruke može uzrokovati teške opekline. Uvijek nosite rukavice za zaštitu od topline tijekom upotrebe ovog proizvoda da se ne biste opekli.



Važna napomena! Kada upotrebljavate sonde, vodite računa o tome da kabele postavite na mjesto gdje neće biti izloženi plamenu ni temperaturama višim od 421 °C (790 °F). Izbjegavajte izlaganje sondi temperaturama nižim od -30 °C (-22 °F). Temperature niže od -30 °C (-22 °F) ili više od 300 °C (572 °F) neće se prikazivati u aplikaciji i uzrokovat će nestanak sonde iz veze.



⚠ OPOZORENJE! Zbrinjavanje baterija

Baterije nemojte nikada bacati u vatru. Baterije uvijek zbrinite u skladu s lokalnim zakonima.

Napomena! Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca ili osobe ograničenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti.

⚠ OPOZORENJE! BATERIJE DRŽITE IZVAN DOHVATA DJECE

Gutanje baterija može uzrokovati teške ili smrtonosne ozljede za samo dva sata, uslijed kemijskih opekline i moguće perforacije jednjaka.

- Nikada nemojte dopuštati djeci da mijenjaju gumbaste baterije na bilo kojem uređaju.
- Za informacije o liječenju nazovite lokalni centar za kontrolu otrovanja.
- Redovito pregledavajte uređaje i povjerite je li pretnac za bateriju pravilno pričvršćen, npr. jesu li vijak ili drugi mehanički učvršćivač pritegnuti. Ne upotrebljavajte proizvod ako pretnac nije sigurno pričvršćen.
- Stare gumbaste baterije odmah i sigurno zbrinite izvan dohvata djece. Baterija može biti opasna čak i kad uređaj više ne može raditi.
- Recite drugima o opasnostima povezanim s gumbastim baterijama i kako da zaštite svoju djecu.
- Iskorištene baterije izvadite i odmah ih reciklirajte ili zbrinite u skladu s lokalnim propisima i držite ih izvan dohvata djece. Baterije NEMOJTE odlagati u kućni otpad, niti ih spaljivati.
- Čak i iskorištene baterije mogu prouzročiti teške ozljede ili smrt.
- Za informacije o liječenju nazovite lokalni centar za kontrolu otrovanja.
- Kompatibilni tip baterije za ovaj pribor: CR2032-3V.

- Upotrebijavajte samo nepunije baterije.
- Nemojte prisilno prazniti, puniti, rastavljati, zagrijavati iznad 60 °C/140 °F niti spaljivati. To može dovesti do ozljeda zbog propusnog otvora, curenja ili eksplozije, što može uzrokovati kemijske opekline.
- Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute, u skladu s polaritetom (+ i -).
- Nemojte kombinirati stare i nove baterije, ni baterije različitih marki ili tipova, kao što su alkalne, cink-ugljikove ili punjive baterije.
- Iz opreme koja se neće upotrebljavati dulje vrijeme izvadite baterije i odmah ih reciklirajte ili zbrinite u skladu s lokalnim propisima.
- Uvijek potpuno zatvorite pretnac za baterije. Ako se pretnac za baterije ne može čvrsto zatvoriti, prestanite upotrebljavati proizvod, izvadite baterije i držite ih podalje od djece.
- Provjerite je li brtva bez prašine i ostataka.

Značajke i prednosti:

- Visoka maksimalna nazivna vrijednost temperaturne sonde: 421 °C / 790 °F
- Upotrebijavajte za nadziranje hrane ili rešetke za očitavanje uvjeta okoline
- Bluetooth® povezivost
- LED indikator jednostavnog uparivanja
- Vijek trajanja baterije dulji od godinu dana: pričvršćeno vijkom CR2032 (uključen)
- Ugrađeno upravljanje kablom
- Duljina kabela 90 cm (3 ft)
- Može dosegnuti preko svih roštilja
- Dizajn otporan na vremenske uvjete
- Ručno pranje
- Magnetska stražnja ploča

⚠ UPOZORENJE! Uredaj nemojte pričvršćivati na vruće površine.



ET | EESTI KEEL

Kasutusotstarve: kasutage seda seadet toidu temperatuuri mõõtmiseks ja jälgimiseks. Seda seadet saab kasutada ka resti temperatuuri mõõtmiseks, kasutades ümbritseva keskkonna anduri klambrit. Seadme kasutamine üksikõik millisel muul otstarbel võib põhjustada kahjustusi. Tootja või edasimüüja ei vastuta seadme väärkasutamise tagajärjel tekkinud kahjude eest. Termomeetri kasutamisel ärge jätke grilli järelevalveta ja järgige kõiki grilli kasutusjuhendis esitatud juhtnööre.

⚠ HOIATUS: vigastusohu! Temperatuurianurid on väga teravad. Olge andurite käsitlemisel ettevaatlik.



⚠ HOIATUS: põletusohu! Temperatuurianuri kasutamine ilma kaitsekatseta põhjustab tõsiseid põletusi. Põletuste vältimiseks kandke toote kasutamise ajal alati kaitsekindaid.



Oluline teave: andurite kasutamisel veenduge, et juhe oleks veetud nii, et see ei puutuks kokku leekide ega temperatuuridega üle 421 °C (790 °F). Vältige andurite kokkupuudet alla -30 °C (-22 °F) temperatuuriga. Rakenduses ei kuvata temperatuure alla -30 °C (-22 °F) või üle 300 °C (572 °F) ja andur kaob ühendusest.



⚠ HOIATUS: patareide kasutusest kõrvaldamine!

Ärge visake kunagi patareid tulle. Kõrvaldage patareid alati kooskõlas kohalike seadustega.

Märkus. Seadet ei tohi kasutada lapsed ega vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed.

⚠ HOIATUS! HOIDKE PATAREID LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS

Allaneelamise tagajärjel võivad keemiliste põletuste ja söögitoru võimaliku mulgustuse tõttu tekkida raskest või surmavast vigastusest kõigest kahe tunni jooksul.

- Ärge kunagi lubage lapsel ühegi seadme noõppatareid välja vahetada.
- Ravi kohta teabe saamiseks võtke ühendust kohaliku mürgistuseteabekeskusega.
- Kontrollige korrapäraselt seadmeid ja veenduge, et patareipesa oleks turvaliselt suletud, nt kas kruvi või muu mehaaniline kinnitus on kindlalt kinni keeratud.
- Ärge kasutage, kui patareipesa ei ole korralikult kinni.
- Kõrvaldage kasutatud noõppatareid kohe ja ohutult lastele kättesaamatus kohas. Patarei võib olla ohtlik isegi siis, kui see ei käivita enam seadet.
- Teavitage teisi noõppatareid seotud riskidest ja sellest, kuidas tagada laste ohutus.
- Eemaldage kasutatud patareid ja andke need kohe ringlusesse või kõrvaldage kohalike eeskirjade kohaselt ning hoidke neid lastele kättesaamatus kohas. ÄRGE visake patareid olmejäätmete hulka ega põletage neid.
- Ka kasutatud patareid võivad põhjustada raskeid vigastusi või surma.
- Ravi kohta teabe saamiseks võtke ühendust kohaliku mürgistuseteabekeskusega.
- Selle tarvikuga ühilduv patareitüüp: CR2032-3V.
- Kasutage ainult mittelaetavaid patareid.
- Ärge tüühendage, laadige uuesti, võtke lahti, kuumutage üle 60 °C (140 °F) ega põletage neid. See võib põhjustada soovimatust tingitud vigastusi osakeste lendumise, lekkimise või plahvatusse tõttu.

- Jälgige, et patareid oleksid õigesti paigaldatud, järgides polaarstust (+ ja -).
- Ärge kasutage koos uusi ja vanu patareisid, erinevat marki või tüüpi patareisid, nt leelis-, tsink-süsinik- või laetavaid patareisid.
- Eemaldage seadmet pikka aega kasutusesta seisnud patareid ja võtke need kohe ringlusesse või kõrvaldage kohalike eeskirjade kohaselt.
- Sulgege patareipesa alati täielikult. Kui patareipesa ei sulgu kindlalt, lõpetage toote kasutamine, eemaldage patareid ja hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et lihend oleks tihedalt ja prahist puhas.

Funktsioonid ja eelised

- anduri kõrge ülemtemperatuuri nimiväärtus: 421 °C / 790 °F
- kasutamine toidu või resti jälgimiseks ümbritseva keskkonna anduri klambriga
- Bluetooth-ühenduvus
- lihtne sidumise LED-näidik
- patarei tööiga üle 1 aasta: kruviliukuga CR2032 (komplektis)
- sisseehitatud kaablihaldus
- kaabli pikkus 90 cm (3 jalga)
- utalub üle kõikide grillide
- ilmastikukindel konstruktsioon
- käsitli pestav
- magnetiline tagaplaat

⚠ **HOIATUS:** ärge kinnitage seadet kuumale pinnale.



LV | LATVIEŠU

Paredzētais lietojums: Izmantojiet šo ierīci, lai mērītu un uzraudzītu produktu temperatūru. Šo ierīci var lietot arī cepšanas režģa temperatūras mērīšanai, izmantojot apkārtējā gaisa zondes spaili. Ierīces lietošana jebkādā citā veidā, izņemot norādīto, var izraisīt bojājumus. Ražotājs vai mazumtirgotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ. Lietojot termometru, nekādā gadījumā neatstājiet grilu nepieskatītu un ievērojiet visus grila īpašnieka rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS. Traumu risks.** Temperatūras zondes ir ļoti asas. Rīkojoties ar zondēm, ievērojiet piesardzību.



⚠ **BRĪDINĀJUMS. Apgedumu risks.** Darbojoties ar temperatūras zondēm bez roku aizsarglīdzekļiem, var gūt nopietnus apgēdumus. Lai iegūtu apgēdumus, lietojiet šo izstrādājumu, vienmēr izmantojot karstumtūlītīgus cimdus.



Svarīga piezīme. Izmantojot zondes, pārliecinieties, vai vads ir novietots tā, lai tas netiktu pakļauts liesmām vai temperatūrai, kas pārsniedz 421 °C (790 °F). Nepakļaujiet zondes temperatūrai, kas zemāka par -30 °C (-22 °F). Temperatūras, kas ir zemākas par -30 °C (-22 °F) vai augstākas par 300 °C (572 °F), netiks parādītas lietotnē un radīs zondes pazušanu no savienojuma.



⚠ **BRĪDINĀJUMS. Bateriju likvidēšana.**

Nekad nemetiet baterijas atklātā ugunī. Vienmēr atbrīvojieties no baterijām saskaņā ar vietējiem likumiem.

Piezīme. Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas ar samazinātām fiziskām, maņas vai garīgām spējām.

⚠ **BRĪDINĀJUMS. – GLABĀJIET BATERIJAS BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ**

Norīšana var izraisīt nopietnus vai nāvējošus ievainojumus jau 2 h laikā ķīmisko apgēdumu un potenciāla barības vada perforācijas dēļ.

- Nekad neļaujiet bērniem nomainīt pogu baterijas nevienā ierīcē.
- Lai iegūtu informāciju par ārstēšanu, zvaniet vietējam saindēšanās kontroles centram.
- Regulāri pārbaudiet ierīces un pārliecinieties, vai bateriju nodalījums ir droši noslēgts, piemēram, vai skrūves vai citi mehāniskie stiprinājumi ir cieši pievilkti. Nelietot, ja nodalījums nav drošs.
- Nekavējoties droši izmetiet izlietotās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Baterija vēl aizvien var būt bīstama, pat ja tā vairs nespēj darbināt ierīci.
- Pastāstiet citiem par risku, kas saistīts ar pogu baterijām, un kā pasargāt bērnus.
- Izņemiet un nekavējoties pārstrādājiet vai izmetiet izlietotās baterijas saskaņā ar vietējiem noteikumiem, kā arī uzglabājiet tās bērniem nepieejamā vietā. Baterijas NEPIEKŠT izmet kā sadzīves atkritumus vai sadedzināt.
- Pat izlietotas baterijas var izraisīt nopietnas traumas vai nāvi.
- Lai iegūtu informāciju par ārstēšanu, zvaniet vietējam saindēšanās kontroles centram.
- Saderīgs bateriju veids šim piederumam: CR2032-3V.
- Izmantojiet tikai neuzlādējamās baterijas.

- Neizmantojiet spēku, lai izslādētu, uzlādētu, izjauktu, karšētu vīrs (60°C/140 °F) vai sadedzinātu. Tas var izraisīt traumas ventilācijas, noplūdes vai eksplozijas dēļ, izraisot ķīmiskus apdegumus.
- Pārliecinieties, vai baterijas ir ievietotas pareizi, ievērojot polaritāti (+ un -).
- Nejauciet kopā vecas un jaunas, dažādu zīmolu vai veidu baterijas, piemēram, sārma, oglekļa-cinka vai uzlādējamās baterijas.
- No aprikojuma, kas ilgāku laiku nav lietots, izņemtas baterijas nekavējoties pārstrādājiet vai izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- Vienmēr pilnībā aizveriet bateriju nodalījumu. Ja baterijas nodalījums nenoslēdzas cieši, pārtrauciet izmantot produktu, izņemiet baterijas un uzglabājiet tās bērniem nepieejamā vietā.
- Lūdzu, nodrošiniet, lai uz blīvējuma nav pūķļu un neturumu.

Funkcijas un priekšrocības:

- Augsta maksimālā temperatūras zondes nominālā vērtība: 421 C/790 F
- Izmantojiet pārtikas produktu vai režģa uzraudzībai ar apkārtējā gaisa zondes spali
- Bluetooth savienojums
- Vienkāršs LED indikatora savienošanai pāri
- 1 gads+ baterijas lietošanas ilgums: skrūvējams CR2032 (iekļauts komplektā)
- Iebūvēta kabelu pārvaldība
- Kabelā garums 90 cm (3 pēdas)
- Var pārvilkāt pāri visiem grīliem
- Izturība pret laikapstākļu iedarbību
- Mazgāt ar rokām
- Magnētiska aizmugurējā plāksne

⚠ BRĪDĪNĀJUMS. Nepieņemiet ierīci karstām virsmām.



LT | LIETUVIŠKAI

Numatyti naudojami paskirtis: Šis prietaisas skirtas stebėti ir matuoti maisto temperatūrą. Šį prietaisą taip pat galite naudoti grotelių temperatūrai matuoti, naudodami aplinkos temperatūros zondo spaustuką. Naudojant kokiui nors kitu tikslu, nei aprašytas, prietaisą galima sugadinti. Gamintojas ir pardavėjas neatsako už žalą, padarytą dėl netinkamo naudojimosi prietaisu. Naudojamiesi termometru, niekada nepalikite kepsnines be priežiūros ir vadovaukitės visomis instrukcijomis, pateikiamomis jūsų kepsnines savininko vadove.

⚠ ĮSPĖJIMAS. Pavojus susižaloti! Temperatūros zondai yra labai aštrūs. Su zondais dirbkite atsargiai.



⚠ ĮSPĖJIMAS. Pavojus nusideginti! Dirbant su temperatūros zondais be pirštinių galima sunkiai nusideginti. Kad nesusidegintumėte, kai naudojotės gaminiu, visada mūvėkite apsaugines pirštines.



Svarbi pastaba. Naudodami zondą, laidą nutieskite taip, kad jis nebūtų veikiamas liepsnos ar temperatūros, viršijančios 421°C (790 °F). Saugokite zondą nuo žemės nei -30 °C (-22 °F) temperatūros. Temperatūra, žemesnė nei -30 °C (-22 °F) arba aukštesnė nei 300 °C (572 °F), nebus rodoma programėlėje ir zondas nebus prijungtas.



⚠ ĮSPĖJIMAS. Tinkamai išmeskite baterijas!

Niekada nemeskite baterijų į liepsną. Baterijas visada utilizuokite pagal vietines taisykles.

Pastaba. Prietaisas neskirtas naudoti vaikams ar ribotų fizinių, jutiminių ar protinių galimybių žmonėms.

⚠ ĮSPĖJIMAS – LAIKYKITE BATERIJAS VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE

Prarijus, nuo cheminių nudegimų ir galimai prakiurus stemplę galima sunkiai arba mirtinai susižaloti vos per 2 valandas.

- Niekada neleiskite vaikams patiems keisti prietaisų monetos formos baterijų.
- Kreipkitės informacijos į vietinį apsinuodijimų kontrolės centrą.
- Reguliariai apžiūrėkite prietaisus ir patikrinkite, ar baterijų skyrelis tinkamai uždarytas, pvz., ar prisuktas varžtelis, ar yra kitas mechaninis tvirtinimo elementas. Nenaudokite, jei skyrelis yra nesaugus.
- Panaudotas monetos formos baterijas nedelsdami pašalinkite ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Net išsekusi baterija gali kelti pavojų sveikatai.
- Papasakokite kitiems apie monetos formos baterijų keliamą pavojų ir kaip nuo jo apsaugoti vaikus.
- Naudotas baterijas išimkite ir nedelsdami atiduokite perdirbti arba išmeskite pagal vietos reikalavimus ir laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Baterijų NEGALIMA išmesti kartu su buitineis atliekomis bei deginti.
- Net naudotos baterijos gali sunkiai ar net mirtinai sužaloti.
- Kreipkitės informacijos į vietinį apsinuodijimų kontrolės centrą.

- Tinkamas šio priedo baterijos tipas: CR2032-3V.
- Naudokite tik neįkraunamąsias baterijas.
- Negalima greitinti išsikrovimo, įkrovimo, ardyti, kaitinti virš 60 °C (140 °F) ir deginti. Tai gali sukelti sužalojimus dėl išsiliejimo, nuotėkio ar sprogių, dėl kurio gali atsirasti cheminio nudegimų.
- Įsitikinkite, kad baterijos įdėtos tinkamai ir pagal jų poliškumą (+ ir -).
- Nemašykite senų ir naujų, skirtingų gamintojų ar tipų baterijų, pvz., šarminių, anglies-cinko ar įkraunamųjų baterijų.
- Išimkite ir nedelsdami atiduokite perdirbti arba išmeskite baterijas iš prietaisų, kurie ilgai nebuvo naudojami, laikydami sietinių reikalavimų.
- Visada visiškai uždarykite baterijų skyrelį. Jei baterijų skyrelis neuždaro visiškai, gaminio nebenaudokite, išimkite baterijas ir laikykite jas vaikams nepasiekiamose vietose.
- Įsitikinkite, kad ant sandariklio nėra dulkių ir nešvarumų.

Savybės ir privalumai:

- Maksimali aukščiausia zondo temperatūra: 421 C / 790 F
- Naudokite maisto ar grotelių temperatūros stebėjimui su aplinkos spaustuvu
- Jungiamas per „Bluetooth“
- Paprastas susiejimo LED indikatorius
- 1 metai+ baterijos naudojimo laikas: užsukamas CR2032 (priedamas)
- Integruotas laido tvarkymas
- 90 cm (3 pėdų) ilgio laidas
- Pasiekia visas kepsnines
- Konstrukcija atspari oro sąlygoms
- Plaukamas rankomis
- Magnetinė galinė plokštė

⚠ **ĮSPĖJIMAS. Netvirtinkite prietaiso prie karštų paviršių.**



EN | ENGLISH

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Weber-Stephen Products LLC is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

ES | ESPAÑOL

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos asociados a la misma son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc.; el uso de tales marcas por parte de Weber-Stephen Products LLC tiene lugar con autorización. El resto de las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

FR | FRANÇAIS

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par Weber-Stephen Products LLC fait l'objet d'une licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

DE | DEUTSCH

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken im Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch Weber-Stephen Products LLC erfolgt auf Grundlage einer erteilten Lizenz. Sonstige Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.

FI | SUOMI

Bluetooth®-sanamerkki ja -logo ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Weber-Stephen Products LLC:llä on niiden käyttöoikeus. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

NO | NORSK

Bluetooth®-ordmerket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av disse merkene av Weber-Stephen Products LLC er under lisens. Andre varemerker og varemerkenavn tilhører de respektive eierne.

DA | DANSK

Bluetooth®-mærket og -logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Weber-Stephen Products LLC sker under licens. Andre varemærker og mærkenavne tilhører deres respektive ejere.

SV | SVENSKA

Ordmärket och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och Weber-Stephen Products LLC använder dessa under licens. Andra varumärken och märkenamn tillhör respektive ägare.

IS | ÍSLENSKA

Bluetooth®-ordmerki og kennimerki eru skráð vörumerki í eigu Bluetooth SIG, Inc. og öll notkun slíkra merkja af hlöfu Weber-Stephen Products LLC er háð leyfi. Önnur vörumerki og vöruheiti eru í eigu viðkomandi eigenda.

NL | NEDERLANDS

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Weber-Stephens Products LLC is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

IT | ITALIANO

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e Weber-Stephens Products LLC utilizza questi marchi su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

PT | PORTUGUÊS

A marca nominativa e o logótipo Bluetooth® são marcas comerciais registadas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso destas marcas pela Weber-Stephens Products LLC é feito sob licença. Outros nomes e marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

PL | POLSKI

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a firma Weber-Stephens Products LLC używa tych znaków na mocy licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

RU | РУССКИЙ

Словесный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc. Любое использование указанных товарных знаков компаний Weber-Stephens Products LLC осуществляется по лицензиям. Другие товарные знаки и коммерческие наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

CS | ČESŤINA

Slovo Bluetooth® a loga jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli používání těchto známek společnosti Weber-Stephens Products LLC se řídí podle sjednané licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.

SK | SLOVENČINA

Slovná ochranná známka a logo Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek používanie týchto značiek firmou Weber-Stephens Products LLC je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné značky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

HU | MAGYAR

A Bluetooth® szóvédjegy és -emléma bejegyzett védjegy, amelyek tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc., és ezeket a védjegyeket a Weber-Stephens Products LLC engedéllyel használja. A többi védjegy és márkánév a megfelelő tulajdonosát jelzi.

EL | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην εταιρεία Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση των εν λόγω σημάτων από την εταιρεία Weber-Stephens Products LLC διέπεται από σχετική αδειοδότηση. Τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα και οι υπόλοιπες εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

RO | ROMÂNĂ

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și utilizarea acestor mărci de către Weber-Stephens LLC este sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale le aparțin proprietarilor respectivi.

SL | SLOVENŠČINA

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke družbe Bluetooth SIG, Inc., za vsako uporabo teh oznak s strani družbe Weber-Stephens Products LLC pa je potrebna licenca. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

HR | HRVATSKI

Verbalni žig i logotipovi Bluetooth® registrirani su žigovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i društvo Weber-Stephens Products LLC svaki put te žigove upotrebljava pod licencom. Drugi žigovi i nazivi pripadaju svojim vlasnicima.

ET | EESTI KEEL

Sõnamärk Bluetooth® ja sellega seotud logod on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. kaubamärgid, mida Weber-Stephens LLC kasutab litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja ärimärked kuuluvad nende omanikele.

LV | LATVIEŠU

Bluetooth® vārdiskā zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un uzņēmums Weber-Stephens Products LLC izmanto šīs zīmes saskaņā ar licenci. Citas preču zīmes un tirdzniecības zīmes pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

LT | LIETUVIŠKAI

Bluetooth® žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausančys „Bluetooth SIG, Inc.“, ir „Weber-Stephens Products LLC“ jais naudojasi pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekybiniai pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.

Model: WNR003



© 2025 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,
1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.
www.weber.com